



**PHILIPS**



# Изучите ваш телефон





*Philips старается постоянно улучшать свои продукты. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Philips предоставляет данное руководство пользователя на основе принципа "как есть" и не несет ответственности, кроме предусмотренной применимым законом, за любые ошибки, упущения или несоответствия между данным руководством пользователя и описываемым продуктом. Данное устройство предназначено для соединения с сетями GSM/GPRS.*


## Как выполнить следующие операции...


**Вкл./выкл. телефона** Нажмите и удерживайте .

**Ввод PIN-кода** Введите ваш PIN-код с помощью клавиатуры и нажмите  или  **OK** для подтверждения.

**Выполнение звонка** Введите телефонный номер с помощью клавиатуры и нажмите , чтобы осуществить набор.

**Ответ на звонок** Нажмите , когда телефон звонит.

**Завершение звонка** Нажмите  или  **Конец**.

**Отказ от звонка** Нажмите  или длительно нажмите любую боковую клавишу регулировки громкости.

### Установка громкости звонка

При открытом телефоне и в режиме ожидания нажмите любую боковую клавишу регулировки громкости.

*Кратковременное нажатие боковой клавиши регулировки громкости приводит к выключению звонка при приеме вызова.*




### Установка громкости голоса

Нажмите любую боковую клавишу регулировки громкости во время разговора.

### Доступ к Телефонной книге

Нажмите  в режиме ожидания.

### Использование Телефонной книги

Просматривайте список, нажимая  или , и нажмите , чтобы позвонить выбранному абоненту.

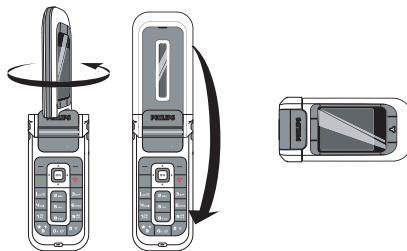
### Открытие Списка вызовов

Нажмите  в режиме ожидания.

<b>Доступ к функции Быстрый набор</b>	Нажмите <b>▲</b> в режиме ожидания.
<b>Доступ к главному меню</b>	Нажмите <b>☰</b> или <b>☑</b> <b>Меню</b> в режиме ожидания.
<b>Открытие меню MMS</b>	Нажмите <b>☰</b> <b>MMS</b> в режиме ожидания.
<b>Быстрое возвращение в режим ожидания при просмотре меню</b>	Нажмите <b>☎</b> .
<b>Открытие Альбома картинок</b>	Нажмите <b>◀</b> в режиме ожидания.
<b>Открытие Фототеки</b>	Нажмите <b>▶</b> в режиме ожидания.
<b>Активация запрограммированной голосовой команды</b>	В режиме ожидания нажмите и удерживайте <b>☑</b> , затем произнесите вашу голосовую метку.
<b>Запуск WAP</b>	Нажмите и удерживайте <b>0. Ⓡ</b> .

## Режим камеры

Ваш телефон содержит поворачиваемый экран, который позволяет вам активировать камеру. Поверните экран против часовой стрелки и закройте телефон.








Теперь телефон находится в режиме камеры, отображается экран предварительного просмотра. Использование камеры описано в главе "Камера" на стр. 47.

Чтобы вернуться в режим телефона, откройте телефон и поверните экран в прежнее положение.

## Софт-клавиши



Функциональность софт-клавиш зависит от ситуации и отображается на экране. Ваш телефон имеет 6 софт-клавиш:

- 2 софт-клавиши используются в режиме телефона  .
- 4 софт-клавиши используются в режиме камеры. В режиме телефона софт-клавиши камеры  и  неактивны.

В большинстве случаев в режиме телефона нажатие софт-клавиши  приводит к такому же результату, как и нажатие . Софт-клавиша  используется для возвращения на один шаг назад (**Назад** при просмотре меню или **Отменить** при экране редактирования).




## Доступ к меню

Чтобы вызвать главное меню из режима ожидания, нажмите  или  **Меню**.

Используйте навигационные клавиши для просмотра меню и нажмите  или  **Выбрать**, чтобы сделать выбор. Появится подменю или список.

При перемещении по списку полоса прокрутки, находящаяся справа на экране, указывает ваше фактическое положение в списке.

## События

При некоторых событиях (пропущенный звонок, новое сообщение и т.п.) экран ожидания изменяется. Нажмите  или  **Читать** для вызова соответствующего меню или  **Назад**, чтобы вернуться в режим ожидания.



# Содержание

1. Подготовка к эксплуатации .....	1	Режим ввода текста T9® .....	13
Вставьте SIM-карту и аккумулятор .....	1	5. Телефонная книга .....	15
Включение телефона .....	2	Настройки .....	15
Установка даты и времени .....	2	Список имен .....	15
Копирование телефонной		Редактирование записей и	
книги SIM-карты .....	2	управление ими .....	17
Зарядка аккумулятора .....	2	6. Настройки .....	20
2. Основные функции .....	4	Звуки .....	20
Доступ к телефонной книге		Дисплей .....	21
и ее просмотр .....	4	Быстрые кнопки .....	22
Выполнение звонка .....	4	Безопасность .....	24
Ответ на звонок и		Сеть .....	25
завершение звонка .....	4	Время и дата .....	27
Громкая связь .....	5	Автоматическое включение	
Опции, доступные во время звонка .....	5	и выключение .....	27
Регулировка громкости динамика .....	6	Языки .....	28
Изменение звонка .....	6	7. Профили .....	29
Включение режима Беззвучно .....	6	8. Сообщения .....	30
Включение вибровывоза .....	7	SMS .....	30
Фотосъемка .....	7	MMS .....	34
Быстрый набор .....	7	Электронная почта .....	39
MMS с изображением и звуком .....	8	Широковещательные SMS .....	45
3. Дерево меню .....	9	9. Камера .....	47
4. Ввод текста или номера .....	12	Включение камеры .....	47
Основной режим ввода текста .....	12		

Экран предварительного просмотра .....	47	12. Инфракрасный порт .....	63
Фотосъемка .....	48	Расположение устройств .....	63
Опции камеры .....	49	Отсылка данных .....	63
Просмотр снимков .....	50	Прием данных .....	64
Звонки .....	51	Использование телефона в качестве модема .....	64
<b>10. Мультимедиа .....</b>	<b>52</b>	<b>13. Информация о звонках .....</b>	<b>66</b>
Фонотека .....	52	Настройки .....	66
Альбом картинок .....	52	Список вызовов .....	68
Слайд-шоу ТВ .....	54	Счетчики .....	68
Демо режим .....	55	<b>14. Услуги оператора .....</b>	<b>70</b>
Статус памяти .....	55	WAP .....	70
Голосовая запись .....	55	Тональные сигналы DTMF .....	73
Камера .....	56	Выполнение второго звонка .....	74
<b>11. Развлечения .....</b>	<b>57</b>	<b>Иконки и символы .....</b>	<b>76</b>
Калькулятор .....	57	<b>Меры предосторожности .....</b>	<b>78</b>
Часовые пояса .....	57	<b>Устранение неисправностей .....</b>	<b>82</b>
Будильник .....	58	<b>Оригинальные аксессуары Philips .....</b>	<b>85</b>
Органайзер .....	59		
Конвертер .....	60		
Кирпичики .....	60		
JAVA .....	61		



# 1 · Подготовка к эксплуатации

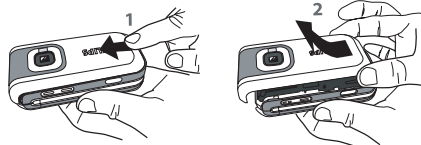
*Перед использованием телефона прочитайте указания по безопасности в разделе "Меры предосторожности" (см. стр. 78).*

Для использования телефона необходимо установить в него активированную SIM-карту, предоставляемую вашим оператором GSM или продавцом. SIM-карта содержит условия вашей подписки, ваш номер телефона и память, в которой вы можете сохранять номера телефонов и сообщения.

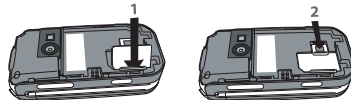
## Вставьте SIM-карту и аккумулятор

*Перед снятием аккумулятора убедитесь в том, что телефон выключен.*

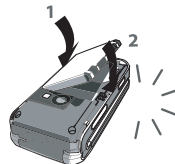
1. Сдвиньте заднюю панель телефона, чтобы снять ее.



2. Вставьте SIM-карту в гнездо, правильно расположив срезанный угол. Нажмите на держатель до фиксации карты.







3. Вставьте аккумулятор: совместите один край с краем телефона и нажмите до фиксации (контакты должны совпасть).



4. Установите заднюю панель, сдвинув ее до упора. Перед использованием телефона снимите с экрана защитную пленку.

## Включение телефона

1. Чтобы включить телефон, длительно нажмите .
2. Введите при необходимости PIN-код (то есть 4 - 8-значный секретный код вашей SIM-карты). Этот код задается заранее и сообщается вам вашим оператором или продавцом. Нажмите  или  **ОК**, чтобы подтвердить (нажмите  **Отменить**, чтобы исправить ошибку). Чтобы задать свой персональный PIN-код, см. стр. 24.



*Если вы ввели неправильный PIN-код 3 раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить код PUK у вашего оператора.*

## Установка даты и времени

При первом включении телефона появится запрос ввода даты и времени. Введите цифры с помощью буквенно-цифровой клавиатуры.

*Полное описание опций, связанных с датой и временем, приведено на стр. 27.*

## Копирование телефонной книги SIM-карты

Мобильный телефон обнаруживает SIM-карту, которая уже содержит имена, и спрашивает вас, хотите ли вы копировать телефонную книгу SIM-карты во встроенную телефонную книгу телефона. Нажмите  **Да**, чтобы выполнить копирование, или  **Нет**, чтобы отменить его.

*Если на этом этапе вы решили не копировать телефонную книгу на SIM-карте, вы можете сделать это вручную позже. См. подробности в пункте "Копировать в телефон" на стр. 15.*

## Зарядка аккумулятора

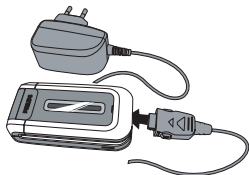
Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора. Новый аккумулятор частично заряжен; при снижении уровня зарядки аккумулятора телефон уведомляет вас об этом звуковым сигналом. Если аккумулятор полностью разряжен, его иконка появится снова через 2-3 минуты после начала зарядки.

---

*Если вы удаляете аккумулятор при включенном телефоне, вы можете потерять все ваши персональные настройки.*

---

1. Установив аккумулятор и крышку, подключите зарядное устройство (поставляется с телефоном в коробке) к гнезду на нижней панели телефона, а затем вставьте вилку зарядного устройства в розетку сети переменного тока с легким доступом.



2. Символ аккумулятора указывает состояние зарядки:

- во время зарядки изображение 4 полосок индикатора зарядки меняется;
- полная зарядка вашего мобильного телефона занимает около 2 часов.
- когда все 4 полоски отображаются постоянно, аккумулятор заряжен полностью; отключите в этом случае зарядное устройство.

В зависимости от сети и условий эксплуатации время работы в режиме разговора составляет от 2 до 4 часов и 40 минут, время работы в режиме ожидания - от 200 до 560 часов.


---


*Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки, поэтому используйте розетку сети переменного тока с легким доступом. Вы можете подключать зарядное устройство к источнику питания ИТ (только в Бельгии).*







---


## 2 · Основные функции

### Доступ к телефонной книге и ее просмотр





В режиме ожидания нажмите  . Отображаемые на экране данные могут меняться в зависимости от выбранной телефонной книги (на SIM-карте или в телефоне); подробная информация приведена в главе "Телефонная книга" на стр. 15.


При открытой телефонной книге выберите **<Поиск>**, введите первые буквы имени, которое вы ищете, и нажмите  , чтобы перейти непосредственно к этому имени.

Чтобы просмотреть телефонную книгу во время звонка, нажмите  или  **Опции**, выберите **Список имен**, нажмите  и просмотрите записи, нажимая  или  . Нажмите  **Назад** два раза, чтобы вернуться в экран разговора.







*Чтобы прочитать собственный номер телефона, нажмите  в режиме ожидания и выберите **Собственный номер > Показать***

### Выполнение звонка

1. В режиме ожидания введите номер телефона с помощью клавиатуры. Чтобы исправить ошибку, нажмите  **Отменить**.
2. Нажмите  , чтобы инициировать набор.
3. Нажмите  или  **Конец** для отбоя.

*При выполнении международного звонка нажмите и удерживайте  , чтобы ввести знак "+" вместо обычного международного префикса.*


### Использование телефонной книги


1. Нажмите  в режиме ожидания.
2. Выберите имя в списке и нажмите  . Если выбрана телефонная книга в телефоне, и вы сохранили несколько номеров для одного имени, нажмите  или  , чтобы выбрать номер, отличный от номера по умолчанию (см. стр. 16).
3. Нажмите  или  **Конец** для отбоя.

### Ответ на звонок и завершение звонка

При получении вызова может отображаться номер звонящего абонента. Если этот номер




содержится в выбранной телефонной книге, на дисплее вместо номера отображается соответствующее имя.


- Чтобы **ответить на звонок**, нажмите  или откройте телефон, если опция **Активная крышка** имеет значение **Вкл.** (см. стр. 66).
- Чтобы **отказаться от звонка**, нажмите  (или длительно нажмите любую клавишу регулировки громкости). Если вы активировали функцию "Переадресация", звонок переадресуется на другой номер или в голосовую почту.
- Чтобы **дать отбой**, нажмите  или закройте телефон.

*В режиме Беззвучно телефон не звонит (см. стр. 6). Если вы выбрали опцию Любая кнопка, вы можете принять звонок нажатием любой кнопки, кроме  (см. стр. 66).*



## Громкая связь

*Для вашего комфорта и безопасности не держите телефон возле уха при использовании режима "Громкая связь", особенно при увеличении громкости.*

1. В режиме ожидания введите телефонный номер с клавиатуры или выберите имя в телефонной книге.
2. Нажмите  или  **Опции**, затем выберите **Громкая связь** или нажмите .

*Во время разговора длительно нажмите , чтобы перейти в режим громкой связи или выйти из него.*

## Опции, доступные во время звонка

Во время звонка нажмите  или  **Опции**, чтобы получить доступ к следующим опциям.




### **Выключение и включение микрофона**

Позволяет вам выключить микрофон, чтобы собеседник не слышал вас, или включить микрофон.

### **Записать разговор**

*Во многих странах запись разговора регламентируется законодательством. Мы рекомендуем вам предупреждать собеседника, если вы собираетесь записывать разговор с ним, и осуществлять запись только в случае его согласия. Вы также должны обеспечить конфиденциальность любой записи.*

*Максимальное время записи - 1 минута (см. главу "Голосовая запись" на стр. 55).*

Чтобы записать разговор во время звонка, выберите **Записать разговор** и нажмите . Чтобы закончить запись, нажмите повторно  или  **Сохранить**; окно редактирования позволяет вам присвоить записи имя, которое затем будет доступно в **Мультимедиа** > **Голосовая запись**.

*Если вы выбрали Беззвучно, а затем Записать разговор, записывается только голос вашего собеседника.*

### **Блокнот**

Позволяет вам записать номер. Затем вы можете сохранить его в телефонной книге, позвонить или послать сообщение на этот номер.

### **Другие опции, доступные во время звонка**






- Включить громкую связь
- Список имен (стр. 15)
- Эквалайзер (стр. 20)
- SMS (стр. 30)
- Органайзер (стр. 59)

- Список вызовов (стр. 68)
- Конец

### **Регулировка громкости динамика**

Во время разговора нажмите верхнюю или нижнюю боковую клавишу регулировки громкости, чтобы увеличить или уменьшить громкость.

### **Изменение звонка**

Нажмите  или  **Меню** и выберите **Настройки** > **Звуки** > **Мелодия**. Нажмите  или , чтобы выбрать мелодию в списке. Нажмите  для подтверждения вашего выбора.

### **Включение режима Беззвучно**

Если вы не хотите, чтобы ваш телефон звонил при получении вызова, вы можете отключить звонок, выбрав **Настройки** > **Звуки** > **Беззвучно**, затем **Вкл.**


*Вы также можете выключить звонок при получении вызова нажатием нижней боковой клавиши регулировки громкости.*

## Включение вибровызова

Если вы хотите, чтобы ваш телефон вибрировал при получении вызова, включите вибровызов, выбрав **Настройки** > **Звуки** > **Вибровызов**, затем **Вкл.**

*Включение вибровызова не приводит к выключению звонка. Если вы хотите выключить звонок и оставить вибровызов включенным, включите режим Беззвучно, как описано выше. При подключении зарядного устройства вибровызов автоматически выключается.*

## Фотосъемка





Ваш мобильный телефон оснащен камерой, позволяющей делать снимки и отправлять их друзьям или родным. Для использования камеры вы должны включить режим камеры, как описано в разделе "Изучите ваш телефон". Чтобы сделать снимок, нажмите . Подробная информация приведена в главе "Камера" на стр. 47.

## Быстрый набор




Позволяет вам установить 4 предпочтительных или часто используемых номера. После этого вы можете быстро позвонить на один из них,

выбрав соответствующую иконку или картинку на экране; благодаря этому вам не приходится открывать и просматривать **Телефонную книгу**.

## Установка быстрого набора

1. В режиме ожидания нажмите , чтобы открыть экран **быстрого набора**. Выберите миниатюру, которую хотите сконфигурировать, и нажмите  или  **Установить**.
2. Выберите имя в телефонной книге и нажмите  повторно, чтобы открыть **Альбом картинок** и выбрать картинку. Выполните аналогичные операции для каждой миниатюры.

## Вызов с использованием быстрого набора






Чтобы позвонить, нажмите  в режиме ожидания, затем выберите желаемую миниатюру и нажмите . Для изменения конфигурации миниатюры выберите ее и нажмите , чтобы **Заменить** имя и/или картинку.

*Если картинка уже связана с определенным именем, она отображается на экране быстрого набора. Изменение картинки в одном из меню приведет к ее изменению в другом.*

## MMS с изображением и звуком


Эта функция позволяет вам послать картинку по MMS и добавить к ней голосовую запись. Можно выбрать картинку из **Альбома картинок** или использовать снимок, сделанный камерой.

### Из Альбома картинок

1. Выберите картинку, нажмите  или  **Опции**, затем выберите **Послать по... > MMS**.
2. Когда появится сообщение **Добавить голосовую запись к картинке?**, нажмите  или  **Да**, затем запишите звук. Нажмите  **OK**, чтобы остановить запись.

3. Выберите **Добавить адресата**, чтобы выбрать вашего получателя(ей) в **Телефонной книге**, затем **Добавить медиа**, чтобы открыть экран создания MMS. См. подробности в главе "Создание MMS" на стр. 34.

### Из режима камеры

1. Включите режим камеры (см. раздел "Изучите ваш телефон") и нажмите , чтобы сделать снимок.
2. Выберите **Послать > MMS** (появится сообщение, предлагающее вам повернуть экран).
3. Повторите шаги 2 и 3 из предыдущего раздела.



## 3 · Дерево меню

Приведенная ниже таблица описывает полное дерево меню вашего мобильного телефона; также указаны страницы, на которых вы найдете дополнительную информацию



**Профили с29**

---



**Мультимедиа с52**



**Альбом картинок с52**



**Фонотека с52**



**Демо режим с55**



**Статус памяти с55**



**Слайд-шоу ТВ с54**



**Голосовая запись с55**



**Камера с56**

---



**Развлечения с57**



**Калькулятор с57**



**Часовые пояса с57**

**Местные установки / Зарубежные установки / Экран мирового времени**



**Будильник с58**



**Органайзер с59**



**Конвертер с60**



**Кирпичики с60**



JAVA c61



Игры

*Это меню зависит от условий подписки.*

---



**Услуги оператора c70**

**Сервисные номера**



*Номера, доступные в этом меню, зависят от оператора и условий вашего подключения. Пожалуйста, обратитесь к оператору для уточнения.*



WAP c70

**Услуги +**



*Это меню зависит от оператора и условий вашего подключения. Пожалуйста, обратитесь к оператору для уточнения.*

---



**Сообщения c30**

**SMS c30**



Послать SMS / SMS на несколько адресов / Читать SMS / Установки SMS / Архив SMS

**Электронная почта c39**



*Для каждого почтового ящика:*  
Настройки / Открыть почтовый ящик / Отправить почту



**Широковещательные SMS c45**

Код региона / Получение / Рубрики



**MMS c34**

Новое MMS / Входящие / Черновики / Шаблоны / Исходящие / Настройки

---



**Настройки c20**

**Звуки c20**





Беззвучно / Громкость / Мелодия / Сигнал сообщения / Эквалайзер / Звук кнопок / Звуковые сигналы / Вибровывоз





**Дисплей c21**

Анимация / Подсветка / Рисунок фона


 **Быстрые кнопки с22**  
Горячие клавиши / Голосовая команда  
/ Голосовой набор / Быстрый набор

 **Безопасность с24**  
Общие имена / Запрет звонков /  
Изменить коды / Защита PIN

 **Сеть с25**  
Подключение GPRS / Перерегистрация  
/ Предпочтительные сети/ Установки  
доступа

 **Время и дата с27**  
Вид часов / Установка даты /  
Временная зона / Временная зона /  
Установка часов

 **Языки с28**

 **Автоматическое включение и  
выключение с27**  
Автоматическое включение /  
Автоматическое выключение


---

 **Инфракрасный порт с63**  
Данные / Получить

---


 **Телефонная книга с15**

 **Список имен с4**


 **Настройки с15**  
Удалить все / Выбор телефонной книги  
/ Копировать в телефон

---

 **Информация о звонках с66**

 **Список вызовов с68**  
Список вызовов / Переустановить




 **Счетчики с68**  
Счетчики GSM / GPRS счетчики

 **Настройки с66**  
В конце звонка / Любая кнопка / Новый  
звонок / Входящий идентифицируется /  
Переадресация / Почтовые ящики /  
Активная крышка / Автодозвон







## 4 · Ввод текста или номера


Текст можно вводить в экраны редактирования двумя различными способами: с помощью предиктивного (T9®) или основного режимов ввода текста. Также предусмотрены еще два режима для ввода цифр и знаков препинания. Активный режим указывается на экране выделенной иконкой.

### Основной режим ввода текста

Нажмите , чтобы перейти из T9® в основной режим ввода текста. В этом режиме для ввода желаемого символа необходимо нажимать на кнопки многократно: буква "h" – вторая буква, изображенная на кнопке , поэтому для ввода "h" надо нажать эту кнопку два раза. Кратковременное нажатие  **Отменить** приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.

**Пример: как ввести слово "home":**

Нажмите   (GH),    (MNO),  (MNO),   (DEF). Когда сообщение

составлено, нажмите  .

Ниже указано, какими кнопками вводятся различные буквы, цифры и другие символы:

Кратковременное нажатие

Длительное нажатие

	пробел 1., @ / : ; " ' ! ; ? ; ç # + - * = % < > ( ) & £ \$ ¥	1
	а б в г г 2 а b c ä å å æ ç	2
	д е ё ж з € 3 d e f é è Δ Φ	3
	и й к л i i 4 g h i Г i	4
	м н о 5 j k l Λ	5
	п р с б m n o ñ ò ö	6
	т у ф х 7 p q r s β Π Θ Σ	7
	ц ч ш щ ь 8 t u v ü ù	8
	ь ы э ю я 9 w x y z ø Ω Ξ Ψ	9
	Изменение регистра букв: Стандартный, строчные или ПРОПИСНЫЕ буквы.	0

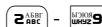
	Переход к режиму ввода символов и знаков препинания.
	Переключение режима: T9 <sup>®</sup> , основной или цифровой.

## Режим ввода текста T9<sup>®</sup>

Предиктивный режим ввода текста T9<sup>®</sup> - это режим интеллектуального редактирования, используемый для создания сообщений с помощью большого словаря. Он ускоряет и облегчает ввод текста. Нажмите один раз на кнопку, соответствующую каждой букве вводимого слова: последовательность нажатий анализируется, и на экране редактирования отображается слово, предлагаемое функцией T9<sup>®</sup>. При наличии нескольких подходящих слов первое слово в списке выделяется. Нажимайте / или , чтобы просмотреть список слов, предлагаемых встроенным словарем T9<sup>®</sup>, и выберите нужное (см. приведенный ниже пример).

## Как использовать T9<sup>®</sup> ?

Буквы и другие символы вводятся кнопками следующим образом:



Ввод букв.



Просмотр списка предлагаемых слов.



Подтверждение ввода.



Короткое нажатие приводит к удалению одного введенного символа, длительное – к удалению всего текста.



Изменение регистра букв: стандартный, строчные или ПРОПИСНЫЕ буквы.







Переход к режиму ввода символов и знаков препинания.



Переключение режима: T9<sup>®</sup>, основной или цифровой.

**Пример: как ввести слово "home":**

1. Нажмите    . На экране отображается первое слово из списка: [Good](#).

2. Нажмите  или , чтобы прокрутить список и выбрать [Home](#).
3. Нажмите  или , чтобы подтвердить выбор слова [Home](#).

## 5 · Телефонная книга



Данные абонентов сохраняются в одной из двух телефонных книг: на вашей SIM-карте (количество записей зависит от емкости) или в вашем телефоне (до 999 имен). При вводе новых имен они добавляются только в выбранную вами телефонную книгу.

*Максимальное число карточек имен и событий – 999, при условии, что другие объекты (памятки, звуки, картинки и т.п.) не занимают значительный объем памяти телефона.*

### Настройки

#### **Выбор телефонной книги**

Это меню позволяет вам выбрать телефонную книгу – сохраненную на SIM-карте или в телефоне. Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать телефонную книгу. Записи, добавляемые в выбранную телефонную книгу, можно затем скопировать в другую телефонную книгу с помощью опций **Копировать на SIM** или **Копировать в телефон**.

Ваш мобильный телефон управляет

одновременно только одной телефонной книгой и не управляет информацией, содержащейся в другой телефонной книге: например, если в обоих книгах есть имя "Smith", и вы удалили его в телефонной книге телефона, оно сохранится на SIM-карте.

#### **Удалить все**

Удаляются сразу все записи. Эта опция применима только к телефонной книге в телефоне, а НЕ на SIM-карте.

#### **Копировать в телефон**

Эта опция копирует содержимое вашей SIM-карты в ваш телефон. Если вы отменили или прервали автоматическое копирование вашей телефонной книги на SIM-карте при первом включении телефона, вы можете выполнить копирование вручную с помощью этой опции.

*Если выбрать эту опцию дважды, все имена будут включены по два раза.*

### Список имен

*Из режима ожидания нажмите **▼**, чтобы открыть этот список.*

## **Добавление записей в телефонную книгу SIM-карты**

1. Выберите в списке **<Новое>**.
2. Введите имя и номер, затем тип номера (**Телефон**, **Факс** или **Данные**), и нажмите  , чтобы сохранить данное имя в вашей телефонной книге.

---

*В зависимости от вашей SIM-карты длина номера ограничена 40 цифрами. Ввод международного префикса и кодов страны и области позволяет вам набирать номер из любого места.*

---

## **Добавление записей в телефонную книгу телефона**

1. Выберите в списке **<Новое>**.
2. Введите имя, затем фамилию (до 20 латинских символов); пустым может быть только одно поле, но не оба
3. Затем выберите **Тип номера**. Цифровые поля могут содержать до 40 цифр и один знак "+"; буквенно-цифровые поля (адрес электронной почты и примечание) могут содержать до 50 латинских символов. Для каждого имени можно заполнить до 5 цифровых полей (например, 2 мобильных

номера, 3 рабочих номера, адрес электронной почты и текстовое примечание).

Если вы хотите персонализировать данный контакт добавлением картинки и/или звука, см. ниже.

## **Собственные номера**

Пункт **Собственные номера**, отображаемый в телефонной книге, позволяет сохранить номер вашего телефона. Мы рекомендуем вам ввести номер вашего мобильного телефона, а также другую важную информацию.

---

*Все поля элемента **Собственные номера** могут быть пустыми, но удалить его нельзя.*

---

## **Экстренный номер**

При наборе экстренного номера устанавливается соединение со службой экстренной помощи, действующей в вашей стране. В большинстве случаев вы можете позвонить на этот номер, даже если вы еще не вставили SIM-карту или не ввели PIN-код.


---

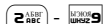
*Стандартный экстренный номер в Европе – 112, в Великобритании – 999.*


---




## Редактирование записей и управление ими

Чтобы открыть телефонную книгу, нажмите  в режиме ожидания. Чтобы найти определенное имя:




Нажмите кнопку с буквой, к которой вы хотите перейти в списке (например, нажмите  дважды, чтобы перейти к букве "U"). В списке будет выбрана первая запись, начинающаяся с этой буквы.



Нажмите эту клавишу, затем введите первые буквы имени, которое вы ищете, и нажмите , чтобы перейти непосредственно к этому имени.


Вы также можете использовать пункт <Поиск>, отображаемый в телефонной книге.

### ***В телефонной книге на SIM-карте***

Выберите имя в телефонной книге SIM-карты и нажмите  или **Опции**, чтобы получить доступ к следующим опциям:


- Звонок
- Громкая связь
- Послать SMS
- Послать MMS
- Голосовой набор
- Быстрый набор
- Копировать в телефон
- Удалить
- Изменить
- Показать

### ***В телефонной книге телефона***


Выберите имя в телефонной книге SIM-карты и нажмите  или **Опции**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Звонок
- Громкая связь
- Послать SMS
- Послать MMS
- ИК порт
- Показать
- Удалить
- Изменить имя
- Выбрать картинку
- Выбрать звук

Выберите **Показать**, чтобы открыть список номеров или полей, сохраненных для этого имени. Выберите **<Новое>**, чтобы создать новое поле, или выберите один из номеров и

нажмите  , чтобы открыть второй набор опций, в числе которых будут следующие:

Сделать по умолчанию

Первый введенный вами номер становится номером по умолчанию, автоматически набираемым при нажатии  . Эта опция позволяет вам задать другой номер по умолчанию.

Копировать на SIM

Копирование записи из телефонной книги телефона на SIM-карту (в дальнейшем запись всегда обновляется при переключении телефонных книг или использовании другого телефона).

Показать

Отображение подробностей выбранного поля.

Изменить тип

Изменение или определение типа поля для выбранного номера.

Изменить

Изменение номера выбранного поля.

Голосовой набор

Установка голосовой метки для вызова абонента (см. стр. 23).

Быстрый набор

Установка прямого вызова абонента нажатием определенной кнопки (см. стр. 22).

---

*Буквенно-цифровые поля (примечание и адрес электронной почты) можно только изменять или удалять.*

---



### **Добавление картинки и звука к записям**

Записи, сохраненные в телефонной книге телефона, можно персонализировать добавлением картинки и/или звука.

---

*Эта функция доступна только при выборе телефонной книги в телефоне.*

---

1. Выберите имя и нажмите  или  Опции.
2. Выберите в списке **Выбрать картинку**, чтобы добавить картинку из **Альбома картинок**, и выберите **Выбор мелодии**, чтобы открыть список мелодий и добавить мелодию.

При получении вызова от этого абонента будут отображаться/проигрываться картинка и/или звук, связанные с данным абонентом.

---

*Картинка, связанная с абонентом, также используется функцией Быстрый набор. Если вы меняете ее, она также меняется в настройках Быстрого набора.*

---

## 6 · Настройки



Это меню позволяет менять настройки, связанные с каждой доступной опцией (звуки, время и дата, безопасность и т.п.) и настроить ваш телефон индивидуальным образом.

### Звуки

#### **Беззвучно**

Если этот режим **включен**, все сигналы выключены, вибровывозов включен.

*Режим Беззвучно также применяется к звуку кнопок.*

#### **Громкость**

Нажмите ▲ или ▼, чтобы установить громкость звонка от Беззвучно до Усиление.

#### **Мелодия**

Позволяет выбрать мелодию звонка. Этот список также содержит сохраненные вами звуки и мелодии. Перемещайтесь по списку и подождите, чтобы услышать выбранную мелодию.

---

*Вы не услышите мелодию, если громкость звонка установлена на Беззвучно или включен режим Беззвучно.*

---

#### **Сигнал сообщения**

Позволяет **включить** или **выключить** сигнал, звучащий каждый раз при приеме нового сообщения. При выборе установки **Вкл.** вы можете выбрать желаемый сигнал из списка звонков.

#### **Эквалайзер**

Эта опция позволяет выбрать одну из нескольких настроек звука. Она также доступна во время активного звонка. Просмотрите список и подождите несколько секунд, чтобы услышать измененное звучание.

#### **Звук кнопок**

Позволяет вам **включить** или **выключить** звук кнопок. Тональные сигналы DTMF могут воспроизводиться во время звонков даже при выборе установки **Вкл.** (см. стр. 73).

#### **Звуковые сигналы**

Позволяет вам устанавливать звуковые сигналы для следующих пунктов:

- **Организер:** при наступлении времени события, запрограммированного вами в организере,
  - **Пропущенный звонок,**
  - **Истощение батареи:** когда аккумулятор разряжен и требует зарядки,
  - **Минутка:** сигнал, звучащий ежеминутно во время разговора для облегчения контроля за длительностью разговора (ваш собеседник не слышит этот сигнал).
- Выберите желаемый пункт(ы) или отмените выбор нажатием ◀ или ▶ .

---

*Это меню позволяет вам только включить или выключать звуки сигналов, но НЕ сами сигналы. Например, при установке сигнала организера в состояние Выкл. телефон будет отображать экран напоминания (если он запрограммирован вами), однако соответствующий звук не будет воспроизводиться.*

---

### **Вибровывоз**

Позволяет вам **включить** или **выключить** вибровывоз, срабатывающий при приеме звонка, наступлении запрограммированного в организере события, получении сообщения и подаче звукового сигнала.

---

*Вибровывоз всегда выключается при подключении автомобильного зарядного устройства.*

---

## Дисплей

### **Анимация**

Позволяет вам **включить** или **выключить** анимацию меню. При выборе **Вкл.** эта опция также будет прокручивать тексты, например, сообщения, выбранные в меню **Читать SMS.**

---

*Выключение этой функции увеличивает срок службы аккумулятора.*

---

### **Подсветка**

Подсветка включается при приеме входящих звонков или сообщений, просмотре меню и в других подобных случаях. Выберите одно из доступных значений.

---

*Выключение этой функции увеличивает срок службы аккумулятора.*

---

### **Рисунок фона**

Позволяет вам **включить** или **выключить** рисунок фона главного экрана. При выборе **Вкл.** выбранная вами картинка отображается в






нормальном режиме, если телефон находится в режиме ожидания, и в режиме затухания, в других ситуациях.

*В качестве рисунка фона можно использовать только картинки типа JPEG. Выбранный рисунок фона не отображается, если опция Мировое время имеет значение Вкл. (см. стр. 57).*





## Быстрые кнопки

### **Горячие клавиши**

Позволяет задать прямой доступ к определенной функции или имени в телефонной книге посредством назначения для них определенных кнопок. Длительное нажатие такой кнопки в режиме ожидания автоматически активирует соответствующую функцию или набор соответствующего номера (**Быстрый набор**).

*Горячие клавиши сконфигурированы заранее, например,  для режима Беззвучно, однако вы можете перепрограммировать их (только кнопки с  по ). Следующие кнопки защищены от перепрограммирования:  (вызов ящика голосовой почты) и  (набор международного номера). В зависимости от вашего поставщика услуг другие кнопки также*



*могут быть запрограммированы заранее и защищены.*


1. При открытом списке выберите кнопку  -  и нажмите **OK**. Если кнопка уже запрограммирована, выберите **Изменить**.
2. Просмотрите список, чтобы выбрать функцию, которую вы хотите связать с данной кнопкой, и нажмите  или  **Выбрать**. Если вы выбираете **Быстрый набор**, вам будет предложено выбрать имя в телефонной книге.
3. Чтобы использовать горячую клавишу, нажмите и удерживайте запрограммированную кнопку в режиме ожидания.


### **Голосовая команда**


Позволяет задать прямой доступ к определенной функции посредством назначения голосовой метки.

*Вы можете назначить голосовую команду для большинства функций, вызываемых "горячими клавишами".*

1. Выберите **<Новое>**, затем просмотрите список, чтобы выбрать функцию и нажмите  или  **Выбрать**.

2. При появлении сообщения **Нажмите ОК и говорите** запишите вашу голосовую метку. Расположитесь в тихом месте, выберите простое короткое слово и произнесите его разборчиво.
3. Следующее меню дает вам доступ к опциям **Удалить**, **Воспроизвести**, **Изменить функцию** и **Изменить голос**. Нажмите  **Назад**, чтобы создать другую голосовую метку.

Чтобы использовать голосовую команду, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите записанную голосовую метку.

Чтобы перепрограммировать голосовую команду, выберите ее, нажмите  **ОК** и выберите **Изменить функция**. Это приведет вас к списку доступных функций.

### **Голосовой набор**

Позволяет вам записать голосовую метку для набора номера по умолчанию для соответствующего абонента произнесением этой голосовой метки. Чтобы установить голосовой набор, выполните следующие шаги:


1. Выберите **<Новое>**, затем имя в списке, затем нажмите  или  **Опции**.

---

*При выборе телефонной книги в телефоне выберите желаемый номер в отображаемом списке.*

---

2. Когда появится опция **Добавить голосовую метку?**, выполните отображаемые на экране указания.

Чтобы использовать голосовой набор, нажмите и удерживайте  в режиме ожидания, затем произнесите голосовую метку, соответствующую номеру, который вы хотите набрать.

---

*Максимальное общее количество голосовых меток, которые можно задать для голосового набора и голосовых команд, равно 15. Записанные голосовые метки содержатся в соответствующем меню и могут быть удалены, воспроизведены или изменены.*

---

### **Быстрый набор**

Позволяет вам установить 4 предпочтительных или часто используемых номера. Подробная информация о "Быстром наборе" приведена на стр. 7.

## Безопасность

### Общие имена

Позволяет вам управлять особым списком имен **Общие имена** и разрешать звонки только абонентам из этого списка с помощью опции **Ограничения**.

*Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN 2 (см. стр. 25).*

Общие имена

Позволяет вам просматривать, редактировать и изменять список **Общие имена** с использованием кода PIN 2.

Ограничения

Позволяет ограничить звонки только **Общими именами** при выборе опции **Только общие**.

*Эта функция зависит от условий подключения и требует введения кода PIN 2 (см. стр. 25). Эта опция также может применяться к соединениям WAP и электронной почты через GPRS.*

### Запрет звонков

Позволяет вам ограничить использование вашего телефона посредством разрешения только определенных звонков. Запрет звонков может применяться к **входящим** звонкам (**Все звонки** или **В роуминге**) и/или **исходящим** звонкам (**Все звонки**, **Международные** и **МеждисклДом**). В обоих случаях опция **Отменить** применяется сразу ко всем звонкам. Опция **Статус** позволяет узнать, запрещен или нет звонок определенного типа.

*Эта функция зависит от сети и требует ввода пароля запрета звонков, предоставляемого вам вашим поставщиком услуг.*

### Изменить коды

Позволяет вам изменить ваши коды **PIN** и **PIN 2**, а также **код запрета** звонков. В зависимости от вашей SIM-карты некоторые функции или опции могут требовать введения секретного кода PIN 2, сообщаемого вашим оператором.

*Если вы ввели неправильный код PIN 2 три раза, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, запросите код PUK 2 у вашего оператора или продавца. Если вы введете неправильный код PUK 10 раз подряд, SIM-карта заблокируется и станет непригодной*



для использования. В этом случае обратитесь к вашему оператору или продавцу.

### **Защита PIN**

Эта опция позволяет вам **включить** или **выключить** защиту PIN. Если защита **включена**, при включении телефона вас попросят ввести ваш PIN-код.

*Если эта опция выключена, вы не можете изменить ваш PIN-код.*

### **Сеть**

Обратитесь к вашему оператору сети, чтобы получить полную информацию о доступе к GPRS через его сеть и необходимых условиях подключения. Возможно, вам также придется сконфигурировать ваш телефон посредством введения настроек GPRS, предоставляемых вашим оператором; это можно сделать с помощью меню, описанных в данном разделе. Затем выберите носитель (GSM или GPRS) в меню каждого используемого приложения (например, WAP, MMS, электронная почта и т.п.).

### **Подключение GPRS**

Это меню позволяет вам выбрать, каким образом ваш мобильный телефон подключается к услуге GPRS.

**Всегда вкл.** Ваш телефон автоматически подключается к услуге GPRS (если она доступна). Эта опция обеспечивает более быстрый доступ к функциям GPRS, но увеличивает расход энергии.

**Для звонка данных** Ваш телефон будет подключаться к услуге GPRS только при необходимости. Эта опция уменьшает расход электроэнергии, однако увеличивает задержку соединения.

### **Перерегистрация**

Предоставляет вам список сетей, доступных в данном регионе, когда выбран режим **Вручную**. Выберите сеть, в которой вы хотите зарегистрироваться, и нажмите  для подтверждения.

## Предпочтительные сети

Позволяет вам создавать список сетей в порядке предпочтения. После создания списка телефон будет пытаться регистрироваться в сети согласно вашим предпочтениям.

## Установки доступа

Данное меню позволяет вам создавать разные профили данных, которые затем можно использовать для подключения к разным услугам: например, при использовании WAP или отправке MMS выбранный профиль будет использоваться для соединения с сетью GSM или GPRS.

---

*Все описанные ниже опции зависят от оператора и/или условий подключения. Сообщения об ошибках во время соединений обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки – иногда они присылаются в SMS. Некоторые сконфигурированные изготовителем профили могут быть защищены от перепрограммирования и переименования.*

---

Выберите пункт в списке и нажмите  , чтобы получить доступ к следующим опциям:

**Изменить имя**      Изменение имени выбранного профиля.

**Показать**              Отображение всех параметров выбранного профиля.

**Установки GSM**      Изменение установок GSM:

- **Логин**,
- **Пароль**,
- **Номер телефона**, необходимый для установления соединения и предоставляемый оператором (ISDN или Аналоговые),
- **Времени неактивности** (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно существует) автоматически прерывается.

**Установки GPRS**      Изменение установок GPRS:

- **Логин**,
- **Пароль**,
- **Время неактивности**,

- Меню **APN** позволяет вам ввести адрес внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться, то есть последовательность буквенных символов, используемую для подключения.

## Время и дата

### **Вид часов**

Позволяет вам выбрать следующие форматы отображения времени в режиме ожидания: **Аналоговые**, **Цифровые** или **Малые цифровые**, а также **Без часов**.

### **Установка даты**

Позволяет вам установить дату нажатием соответствующих цифровых или навигационных кнопок.

### **Временная зона**

*Временную зону и летнее время следует установить перед установкой времени.*

Позволяет вам устанавливать часовой пояс, в котором вы находитесь, относительно GMT (время Гринвичского меридиана).

## **Летнее время**

*Эта установка используется только в странах, где осуществляется переход на летнее/зимнее время (например, время по Гринвичскому меридиану / Британское летнее время).*

Позволяет вам **включить** режим летнего времени (летом) или **выключить** его (зимой). Если летнее время **включено**, и вы установили время 12:00, оно автоматически изменится на 13:00 при **выключении** этой опции.

### **Установка часов**



Позволяет вам установить время нажатием соответствующих цифровых или навигационных кнопок.

## Автоматическое включение и выключение

Данное меню позволяет вам установить время автоматического включения или выключения вашего телефона.

### **Автоматическое включение**

1. Установите данную опцию на **Вкл.**
2. Введите время автоматического включения мобильного телефона и нажмите **OK**.

3. Затем выберите периодичность: **Один раз**, **Ежедневно**, **По будням**. Нажмите  или  **Выбрать** для подтверждения.

---

*Если при автоматическом включении Защита PIN включена, для использования телефона вам необходимо ввести ваш PIN-код (см. стр. 2). Автоматическое включение не запускается, если телефон уже включен.*

---

### **Автоматическое выключение**





Повторите описанные выше шаги, чтобы установить автоматическое выключение вашего телефона.

---

*Автоматическое выключение будет запущено только если телефон находится в режиме ожидания.*

---

### **Языки**


Это меню позволяет вам выбрать язык всех текстов меню. Используйте  или  , чтобы просмотреть список, и выберите язык нажатием  или  **Выбрать**.

## 7 · Профили




Профиль - это набор заводских настроек, позволяющий вам быстро адаптировать телефон к окружающей среде. Например, при выборе опции **Встреча** звонок и звук кнопок выключаются, а вибровывоз включается (другие пункты устанавливаются в соответствии с заданными вами настройками). Когда встреча закончена, выберите **Личные**, чтобы восстановить все ваши обычные настройки. При выборе профиля отображаются его подробности.

*Если вы программируете горячую клавишу для включения определенного профиля (например,*

*длительное нажатие кнопки  активирует профиль На улице), длительное нажатие этой кнопки также выключает его и восстанавливает Личные настройки.*

Настройки, перечисленные в столбце **Личные** следующей таблицы, являются устанавливаемыми на заводе настройками по умолчанию. Поскольку вы можете менять их, личные настройки в вашем телефоне могут отличаться от указанных в таблице.

Каждая  окрашенная ячейка таблицы означает, что используются настройки, сохраняемые в меню **Личные** (независимо от того, меняли вы эти настройки или нет).

Профили	 Личные	 Автономный	 На улице	 Встреча	 Головная гарнитура	 Автомообиль
Вибровывоз	Вкл.	Выкл.		Вкл.		
Громкость	Средне	Средне	Высокое	Беззвучно	Средне	Высокое
Подсветка	10 сек.	Выкл.				Вкл.
Звук кнопок	Вкл.			Выкл.		
Анимация	Вкл.	Выкл.				

## 8 · Сообщения



### SMS



Это меню позволяет вам отправлять короткие сообщения (SMS) и управлять вашими сообщениями.

#### Послать SMS

Это меню позволяет вам послать SMS выбранному вами абоненту.

1. Выберите имя в телефонной книге или нажмите **<Новое>** и введите новый номер.

*Если выбрана телефонная книга в телефоне, нажмите **[OK]**, чтобы отправить SMS на номер по умолчанию, или выберите другой нужный номер (см. главу "Редактирование записей и управление ими" на стр. 17).*

2. Выберите один из 3 типов сообщений:

**<Новое>** Создание нового сообщения.

**Последнее сообщение** Редактирование, изменение и повторная отправка последнего сообщения.

**Стандартное** Выбор стандартного сообщения, например, **Позвоните мне на этот номер**, содержащего ваш номер, если он является первым в опции **Собственный номер** (см. стр. 16).

3. Введите ваш текст и нажмите **[OK]**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

**Сохранить** Сохранение текущего сообщения и его приложений, если они имеются, в меню **Архив SMS**.

**Послать** Отправка текущего сообщения.

**Добавить звук** Присоединение мелодии.

**Добавить графику** Присоединение изображения или анимации.

Вы можете отправить вместе с вашим SMS до 2 приложений 2 различных типов. Нельзя

одновременно присоединить анимацию и картинку: если вы сначала выбрали анимацию, а потом картинку, будет присоединена только картинка, и наоборот.



---

*Некоторые устанавливаемые изготовителем элементы поставляются с вашим мобильным телефоном как стандартные. Личные изображения и звуки, сохраненные в соответствующих меню, не могут быть отправлены, если авторские права на них защищены.*

---

### **SMS на несколько адресов**

Это меню позволяет вам отправлять SMS одному или нескольким абонентам.

**Добавить адресата** Выбор получателя(ей) в телефонной книге. После добавления абонентов выберите одного из них и нажмите  или  **Выбрать**, чтобы изменить номер или убрать его из списка.

**Добавить медиа** Позволяет вам создать ваше сообщение. Повторите шаги 2 и 3 из раздела "Послать SMS".

### **Читать SMS**

Это меню позволяет читать отправленные, полученные, прочитанные и/или сохраненные SMS. Пункт **Удалить все SMS** позволяет удалить сразу все сообщения.

---

*Удаление старых сообщений позволяет освободить память для приема новых сообщений.*

---

Когда сообщение отображается на дисплее, нажмите  или  **Опции**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

**Удалить** Удаление выбранного сообщения.

**Перенести в архив** Сохранение сообщений в памяти телефона. Затем вы можете просмотреть их, выбрав **Сообщения > SMS > Архив SMS**.

---

*Перемещение сообщения в архив приводит к его удалению из списка Читать SMS.*

---

**Редактировать SMS** Редактирование, изменение или повторная отправка SMS.

---

Если к редактируемому вами сообщению были прикреплены картинка или звук, вы должны сначала отделить их и сохранить в Альбоме картинок или Фототеке. Затем снова добавьте приложение к вашему сообщению (см. стр. 30).

---

**Ответить** Ответ отправителю.

**Переслать** Пересылка выбранного сообщения.

---

*Приложения нельзя пересылать.*

---

**Сохранить номер** Сохранение номера отправителя, если он присоединен к сообщению.

**Громкая связь** Звонок отправителю сообщения в режиме громкой связи.

**Перезвонить** Звонок отправителю сообщения (эта функция зависит от оператора).

**Выбранный #**

Извлечение номера, содержащегося в самом сообщении, если он заключен в двойные кавычки (можно ввести и извлечь несколько номеров).

**Сохранить графику**

Сохранение рисунка и/или анимации, отправленных вместе с SMS.

**Сохранить мелодию**

Сохранение мелодии, отправленной с SMS.

### ***Установки SMS***

Это меню позволяет вам настраивать ваши SMS с помощью следующих опций:

**SMS центр**

Выбор вашего SMS центра по умолчанию. Если номер SMS центра не сохранен на вашей SIM-карте, вы должны ввести его.

**Подпись**

Если эта опция **включена**, она позволяет вам добавить подпись в конце вашего сообщения. Вы можете **редактировать**, **изменить** и **сохранить** подпись.



### Период действия

Выбор времени, в течение которого ваши сообщения должны сохраняться в вашем SMS центре. Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

---

*Эта функция зависит от условий подключения.*

---

### Ответный маршрут

Если эта опция **включена**, она позволяет вам передавать номер вашего SMS-центра вместе с сообщением. Получатель сможет ответить вам, используя ваш SMS центр, а не свой. Это ускоряет передачу сообщений.

---

*Эта функция зависит от условий подключения.*

---

### Отчет о доставке

Если эта опция **включена**, она информирует вас с помощью SMS, получено ваше SMS или нет.

---

*Эта функция зависит от условий подключения.*

---

### Авто-сохранение SMS

Если эта опция **включена**, она автоматически сохраняет отправленные сообщения в меню **Архив SMS**.

### Мгновенные сообщения

Если эта опция **включена**, она позволяет вам видеть принятые SMS на экране ожидания. При приеме сообщения прокрутите его вниз, чтобы прочитать, и ответьте, нажав **OK** дважды: первый раз, чтобы войти в экран редактирования, затем чтобы отправить ваше сообщение.

---

*Если вы получили второе SMS во время чтения первого, ответьте на первое или нажмите **Назад**, чтобы закрыть его. Затем мобильный телефон отобразит второе сообщение.*



---

---

*Если получено новое SMS и опция Мгновенное сообщение включена, нажатие **OK** или Опции только дает вам доступ к экрану редактирования для отправки ответа.*


---

## Архив SMS

Это меню позволяет просматривать все сообщения, сохраненные в памяти телефона с помощью опций [Автосохранение SMS](#) или [Перенести в архив](#). Пункт [Удалить все SMS](#) позволяет удалить сразу все SMS. Когда сообщение отображается на дисплее, нажмите  или  [Опции](#), чтобы получить доступ к следующим опциям: [Удалить](#), [Редактировать SMS](#), [Переслать](#), [Перезвонить](#), [Громкая связь](#).


## MMS



Это меню позволяет отправлять и принимать мультимедийные сообщения (MMS), содержащие текст, картинки и звуки. MMS могут содержать один или несколько слайдов и воспроизводиться как слайд-шоу. Для прямого вызова этого меню из режима ожидания нажмите  [MMS](#).

*Если отображается сообщение "Память заполнена", вы должны удалить сообщения (например, стандартные, черновики, принятые сообщения).*





## Новое MMS

[Добавить адресат](#) Выбор получателя(ей) в телефонной книге. После добавления имен выберите одно из них и нажмите , чтобы [редактировать](#) номер или [убрать](#) его из списка.

*Для доступа к адресам электронной почты необходимо выбрать телефонную книгу в телефоне (см. главу "Телефонная книга" на стр. 15).*

[Добавить медиа](#) Позволяет вам создавать ваши сообщения на экране создания MMS.

## Создание MMS

Пять иконок, расположенных на экране создания MMS, позволяют вам добавить [картинку](#), [текст](#), [звук](#), послать сообщение или открыть меню [Опции MMS](#). Нажмите  или , чтобы перейти в следующее или предыдущее меню, и нажмите  или , чтобы открыть меню.

1. Создайте ваше сообщение: добавьте [картинку](#), [текст](#) и/или [звук](#). Нажмите **►** , чтобы создать новые слайды.
2. Откройте [опции MMS](#) (см. ниже).
3. Выберите [Послать](#), чтобы послать MMS выбранному получателю(ям).

Картинки выбираются в [Альбоме картинок](#).

---

*Нельзя посылать по MMS картинки с защищенными авторскими правами.*

---

Звуки можно выбирать из числа мелодий, сохраненных в [Фонотеке](#). Если вы хотите послать звуковую запись, вы должны записать ее при создании MMS. В этом случае выберите в меню [Звук](#) пункт [Записи](#), затем [Новое](#) и выполните отображаемую на экране процедуру.

---

*Сохраненные ранее записи не могут быть отправлены по MMS.*

---

### **Варианты MMS**

Доступны следующие опции:

[Добавить слайд](#) Создание нового слайда и добавление его в ваше слайд-шоу. Нажмите **◀** или **▶** , чтобы просмотреть слайды, если вы создали несколько слайдов.

[Следующий слайд / предыдущий слайд](#)

[Редактировать тему](#)

[Удалить слайд](#)

[Сохранить MMS как черновик](#)

[Сохранить как шаблон?](#)

[Предварительный просмотр](#)

Переход к следующему или предыдущему слайду.

Редактирование, изменение или ввод темы вашего сообщения.

Удаление выбранной страницы (если сообщение содержит несколько страниц).

Сохранение вашего сообщения как черновика, который можно редактировать, дополнить и отправить позже (см. стр. 37).



Сохранение вашего сообщения как шаблона, который вы можете использовать в дальнейшем в качестве основы для других MMS (например, сообщение типа "С днем рождения", см. стр. 37).

Предварительный просмотр созданного слайд-шоу.

Время  
показа  
слайда

Изменение времени показа слайда, заданного в [Настройки > Установки приложения](#) (см. стр. 37), а также задание периодичности смены слайдов.

### Отсылка MMS




Закончив создание вашего сообщения, просто выберите [Послать](#) и нажмите . Индикатор выполнения позволяет вам отслеживать отправку вашего сообщения; нажмите  [Отменить](#), если вы хотите отменить отправку. Если вы сохранили MMS как черновик, он будет доступен в меню [Черновики](#). Если вы отправили MMS, оно будет доступно в меню [Исходящие](#).

### Прием MMS

*Если размер MMS, которое надо загрузить, превышает свободную память в вашем телефоне, вы должны освободить память посредством удаления данных (картинок, звуков и т.п.). См. главу "Статус памяти" на стр. 55.*

Иконка и звуковой сигнал информируют вас о приеме нового MMS (см. описание режимов [Автоматического](#) и [Ручного](#) извлечения на



стр. 37). Если отправитель сообщения просит [Отчет о прочтении](#), вас спросят, отправить его или нет.

После загрузки MMS оно доступно в меню [MMS > Входящие](#). Выберите MMS и нажмите , чтобы воспроизвести его. Нажмите  или  [Опции](#), чтобы получить доступ к следующим опциям:

[Воспроизведение](#)

Возврат в автоматический режим: MMS воспроизводится как непрерывное слайд-шоу.

[Следующий слайд /  
Предыдущий слайд](#)

Переход к следующему или предыдущему слайду. Вы также можете нажать  или  при просмотре MMS в ручном режиме.

[Сохранить картинку](#)

Отсоединение картинки от текущего слайда и сохранение ее в [Альбоме картинок](#).

[Сохранить звук](#)

Отсоединение звука от текущего слайда и сохранение его в [Фонотеке](#).

[Закреть](#)

Закрытие MMS и возвращение в список опций.

## Управление папками

Меню MMS содержит следующие папки.

- Входящие** Содержит все уведомления, отчеты о доставке и прочтении, прочитанные и непрочитанные MMS. Вы можете **Читать** или **Удалять** уведомления и отчеты. Вы можете **Воспроизвести**, **Переадресовать**, **Ответить** на MMS, отобразить **Подробности** или **Удалить** MMS.
- Черновики** Содержит все сообщения, сохраненные как черновики, или сохраненные автоматически, если вы закрыли меню MMS до сохранения или отправки вашего MMS. Вы можете **Воспроизводить**, **Редактировать**, **Послать** или **Удалить** черновики.
- Шаблоны** Содержит все сообщения, сохраненные как шаблоны. Вы можете **Воспроизводить**, **Редактировать** и **Удалять** их.


## Исходящие

Содержит отправленные или созданные, но еще не отправленные сообщения. Вы можете воспроизводить или удалить эти сообщения, просмотреть их подробности, послать или переслать.

---

*НЕ удаляйте уведомления до получения MMS, иначе вы не сможете получить его. Уведомления автоматически удаляются после получения полного MMS.*

---

Сохраненные вами сообщения могут быть отправлены только из папок **Черновики** или **Исходящие**. Вы НЕ сможете восстановить удаленный вами элемент (сообщение, уведомление или отчет). Нажмите  **Назад**, чтобы отменить удаление.

## Настройки

---

*Возможно, ваш телефон уже сконфигурирован до продажи. В противном случае настройки можно задать дистанционно через сайт Club Philips. Подключитесь к сайту [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) и выберите вашу страну. Учтите, что данная услуга недоступна, если ваша страна и/или мобильный телефон не*

отображаются в списке. В этом случае обратитесь к вашему оператору, чтобы получить информацию.

Выберите в списке профиль MMS и выберите **Изменить**, чтобы получить доступ к следующим настройкам.

### Установки приложения

Режим  
извлече-  
ния

Позволяет вам выбрать:

- **Вручную:** вы соединяетесь вручную с сервером, выбрав уведомление в папке **Входящие**, затем выбрав **Читать** для загрузки, затем **Воспроизвести**.
- **Автоматически:** новые MMS сразу же попадают в **Исходящие**. Выберите MMS и нажмите **▶**, чтобы воспроизвести его.

*Этот режим выключается при роуминге.*

Период  
действия

Выбор времени сохранения MMS на сервере от **1 часа** до **1 недели** (максимум). Эта опция полезна, когда получатель не соединен с сетью (и поэтому не может получить ваше сообщение немедленно).

Читать  
отчет

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она информирует вас (посредством SMS) об изменении статуса отправленного вами MMS, то есть о том, было ли оно прочитано или удалено.

Отчет о  
доставке

Эту опцию можно **включить** или **выключить**; она информирует вас с помощью SMS о статусе доставки, например, принято или отвергнуто ваше MMS.

Автосохранение

Эта опция может быть **включена** или **выключена**; она позволяет вам автоматически сохранять отправленные сообщения в меню **Исходящие**.

Время показа слайда Позволяет вам выбрать периодичность смены слайдов MMS.

### Установки сети

Доступ к сети Выбор профиля соединения из числа заданных вами (см. главу "Установки доступа" на стр. 26).

Носитель Выбор типа сети, используемой при установлении соединения: GSM, GPRS или GPRS перв..

Центр MMS Ввод адреса сервера MMS, с которым вы будете соединяться.

Адрес шлюза Ввод IP-адреса и номера порта шлюза сервера.

Порт шлюза

### Электронная почта

*Если услуга электронной почты не входит в условия подключения, вы должны подписаться на нее и получить у провайдера необходимые настройки. В этом случае все параметры сообщаются вам вашим провайдером и/или оператором, как описано ниже; они должны*

*быть введены без ошибок. Возможно, ваш оператор сети одновременно является провайдером услуг электронной почты.*



Электронная почта Это меню позволяет вам отправлять и получать электронные письма с приложениями или без них. Если ваш телефон заранее сконфигурирован, параметры уже заданы и вы не должны менять их, за исключением логина, пароля и адреса электронной почты, которые задаются вами при создании учетной записи электронной почты.

*Чтобы вводить специальные символы, такие как @ или %, см. стр. 12.*

### Настройки

Выберите **Электронная почта > Электронная почта 1 > Настройки**, затем нажмите  или  **Выбрать**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

Имя учетной записи

Изменение имен почтовых ящиков 1 и 2 электронной почты.

*Учетная записи электронной почты может быть задана заранее и защищена от переименования.*

## Сервер E-mail

Конфигурирование настроек, необходимых для соединения с сервером электронной почты вашего интернет-провайдера.

В некоторых случаях **логин**, **пароль** и **адрес электронной почты** задаются лично вами при получении учетной записи. Вводите их без ошибок. Для получения электронных писем используется адрес **POP3**, а для отправки - **адрес SMTP**.

---

*ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! При использовании электронной почты с соединением через GPRS, если ваш оператор сети мобильной телефонии НЕ является поставщиком услуг электронной почты, обратитесь к ним для получения правильного адреса сервера SMTP*

---

## Развет- вленные

---

*Если поля этих меню пусты, или если вы сталкиваетесь с проблемами при попытке соединения, обратитесь к вашему интернет-провайдеру.*

---

## Доступ к сети

В большинстве европейских стран меню **SMTP-аутентификация** должно быть **выключено**: если оно **включено**, ваши электронные письма НЕ будут отправляться. Обратитесь к вашему провайдеру для получения полной информации.

Выбор типа сети, используемой при создании соединения, а также конфигурирование соответствующих настроек.

### Носитель

- **GSM** или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.
- **GPRS перв.**: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение к сети GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

---

*При выборе этой опции вам необходимо также сконфигурировать установку GSM и GPRS.*

---



## Установки GSM

Изменение установок GSM:

- **Логин и пароль**,
- **Номер телефона (ISDN или Аналоговые)**, необходимый для установления соединения и предоставляемый вашим оператором,
- **Авторазъединение** - время (более 30 сек.), по истечении которого соединение (если оно имеется) автоматически прерывается.

---

*Отсутствие обмена данными с сетью в течение заданного времени неактивности приводит к автоматическому разъединению.*

## Установки GPRS

Изменение установок GPRS (те же поля, что и для установок GSM). Меню **APN** позволяет ввести адрес внешней сети, с которой вы будете соединяться.

---

*Сообщения об ошибках во время соединения обусловлены главным образом неправильными настройками: перед первым использованием*

*обратитесь к оператору, чтобы получить правильные настройки.*

---

*Оба почтовых ящика имеют одинаковые настройки и опции. Сконфигурировав их различным образом, вы сможете использовать с вашего телефона два разных адреса электронной почты.*

## **Отправить почту**

Это меню позволяет вам отправлять электронные письма одному получателю или сразу нескольким, в том числе электронные письма с приложением, например, картинкой в формате JPEG. После получения ваши сообщения можно пересылать, а приложения – просматривать с помощью подходящего программного обеспечения.

---

*Если вы выходите из меню **Послать по E-mail** перед отправкой вашего электронного письма или отменяете выполняемую отправку, содержимое электронного письма удаляется без сохранения.*

## Ввод имени

Выбор получателя(ей) вашего электронного письма, если вы ввели адреса электронной почты для имен, сохраненных в вашей телефонной книге в телефоне (см. стр. 15).

После добавления имен выберите одно из них и нажмите  , чтобы [изменить](#) адрес электронной почты или [убрать](#) его из списка.

---

*Если вы выбрали имя из телефонной книги на SIM-карте, окно редактирования позволит вам ввести адрес электронной почты.*

---

## Добавить медиа

Позволяет вам создать ваше сообщение. Введите тему и текст, затем нажмите  , чтобы получить доступ к следующим опциям:

- [Добавить звук](#) или [Добавить графику](#), чтобы присоединить звук или картинку к вашему электронному письму,

## Добавить медиа

- [Послать](#), чтобы отправить письмо выбранному получателю(ям),
- [Изменить](#), чтобы изменить ваше электронное письмо.

---


*За один раз вы можете присоединить только одну картинку (JPEG, GIF или BMP) или один звук. Если вы принимаете входящий звонок во время создания электронного письма, меню закрывается, и при отбое телефон переходит в режим ожидания.*

---


## Открыть почтовый ящик


Это меню позволяет вам соединиться с вашим почтовым ящиком и загружать заголовки электронных писем с сервера, а затем получать соответствующие электронные письма.


1. Выберите [Открыть почтовый ящик](#): ваш телефон автоматически соединяется с сервером электронной почты и загружает список заголовков электронных писем, если они имеются (пять за один раз).
2. Если в конце списка стоит [Далее](#) (или [Предыдущее](#)), имеются заголовки других


писем: выберите одну из доступных опций и нажмите  , чтобы получить их.


*Электронное письмо без приложения может быть автоматически отображено на экране "Подробности".*

3. Выберите заголовок и нажмите  , чтобы отобразить **Подробности**. Каждый заголовок может отображаться со следующими иконками состояния:

 Электронное письмо может быть загружено.



 Размер электронного письма слишком велик, его нельзя загрузить.



 Электронное письмо отмечено для удаления (см. стр. 45).



4. Нажмите  и выберите **Получить почту**, чтобы загрузить электронное письмо. Повторяйте эту операцию, чтобы загрузить все электронные письма, связанные с каждым выбранным заголовком.


*Если электронное письмо слишком велико (размер более 50 Кб), оно отвергается, и загрузка отменяется.*

Если полученное вами электронное письмо содержит приложения (картинки, текст или другое электронное письмо), оно помечается определенной иконкой:

 Содержит подробности заголовка электронного письма (дату и время, электронный адрес отправителя и т.п.); нажмите  , чтобы увидеть эти подробности.

 Текст самого электронного письма может быть просмотрен как приложение; нажмите  , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).

 К электронному письму присоединен текстовый файл (только текст, формат ".txt"); нажмите  , чтобы прочитать его (в этом случае дополнительные опции отсутствуют).

 Программа, необходимая для открытия этого приложения, отсутствует в вашем телефоне, или же электронное письмо слишком велико и поэтому не может быть загружено.



К полученному вами электронному письму прикреплено другое письмо (можно прикреплять одно за другим до пяти электронных писем, в этом случае дополнительные опции отсутствуют).



К данному электронному письму прикреплено изображение. Выберите его в списке и нажмите  два раза, чтобы сохранить его в вашем мобильном телефоне (при желании вы можете переименовать его).

*Перед просмотром картинки с помощью меню Альбом картинок вы должны сохранить ее. См. подробности в главе "Альбом картинок" на стр. 52. В случае отсутствия достаточной памяти для сохранения новой картинки вы должны удалить какой-то элемент (имя, событие или картинку), чтобы получить возможность сохранить новую картинку.*

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. При приеме картинки по электронной почте для получения оптимальных результатов действуйте следующим образом:

- Принимаемая картинка должна быть сохранена в форматах JPEG, BMP или GIF.
  - Размер файла картинки не должен превышать 50 КБ.
  - Оптимальный размер для правильного отображения - 128 x 160 пикселей (для создания картинки желаемого размера используйте стандартный графический редактор).
  - Имя файла должно содержать не более 10 символов. К ним вы можете добавить расширение, например, ".jpg".
5. Выберите заголовок электронного письма, затем нажмите  , чтобы получить доступ к следующим опциям:

**Добавить в телефонную книгу**

Добавление адреса электронной почты отправителя в вашу телефонную книгу, даже если вы еще не загрузили его электронное письмо. Выберите **<Новое>**, чтобы создать новую запись, или выберите имя в списке, чтобы добавить или изменить адрес электронной почты.

*В этом случае вы должны выбрать телефонную книгу в телефоне; этот пункт меню НЕ отображается при выборе телефонной книги на SIM-карте.*

- Удалить** Выбор электронного письма для удаления (чтобы письмо утратило пометку об удалении, выберите эту опцию повторно). При выходе из меню **Электронная почта** вам предложат подтвердить удаление выбранного элемента(ов) из почтового сервера.
- Ответить** Ответ отправителю (адрес которого будет автоматически добавлен в список). Выполните инструкции, приведенные в главе "Отправить почту" на стр. 41.

**Переадресовать**

Пересылка загруженного электронного письма другому получателю. Выполните инструкции, приведенные в главе "Отправить почту" на стр. 41.

## Широковещательные SMS

*Эта функция зависит от сети.*



Широковещ. SMS

Это меню позволяет управлять приемом информационных SMS, периодически рассылаемых всем абонентам по сети. Оно дает вам доступ к следующим опциям:

**Код региона**

Выбор типа сообщений, которые вы хотите всегда отображать на экране ожидания (в этом случае введите тип в двух меню - **Код региона** и **Рубрики**).

**Получение**

**Включение** или **выключение** приема информационных сообщений.

## Рубрики

Позволяет вам указывать тип сообщений, которые вы хотите принимать.

- Выберите **<Новое>**, введите предоставленный оператором код и, при желании, присвойте ему имя, или
- Выберите присутствующий в списке тип, который вы можете изменить или удалить.

---

*Вы можете ввести в список до 15 различных типов. Чтобы получить коды, соответствующие разным типам, обратитесь к вашему оператору.*

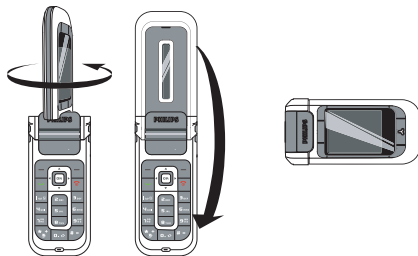
---

## 9 · Камера

Ваш мобильный телефон содержит цифровую камеру, позволяющую делать снимки (с разрешением до 1,3 мегапикселя), хранить их в телефоне, использовать в качестве рисунков фона или отправлять знакомым. Снимки сохраняются в формате JPEG.

### Включение камеры

Чтобы включить режим камеры, поверните экран против часовой стрелки, затем закройте телефон (см. ниже). Автоматически запускается приложение для камеры.



*После периода неактивности камера переходит в режим сна (экран выключается). Нажмите любую кнопку, чтобы снова включить камеру.*


### Экран предварительного просмотра

Когда камера включена, отображается экран предварительного просмотра, объектив автоматически фокусируется.

Используемые клавиши:




*Все опции и нажатия клавиш, описанные в данной главе, действуют только при включенном режиме камеры.*

<b>Увеличение/уменьшение масштаба</b>	Нажмите  , чтобы увеличить масштаб; нажмите  , чтобы уменьшить масштаб.
<b>Изменение ориентации снимка</b>	Нажмите  , чтобы перейти от пейзажной ориентации к портретной.
<b>Доступ к опциям камеры</b>	Нажмите  .
<b>Вкл./выкл. вспышки</b>	Нажмите верхнюю клавишу регулировки громкости, чтобы включить вспышку; нажмите нижнюю клавишу регулировки громкости, чтобы выключить вспышку.
<b>Фотосъемка</b>	Нажмите  .

*При любом меню нажмите софт-клавишу **Назад**, чтобы отменить любое текущее действие.*

## Фотосъемка

1. Сфокусируйте снимок, при необходимости включите вспышку и нажмите , чтобы сделать снимок.

2. Когда снимок сделан, отображается экран просмотра со следующими опциями:

<b>Отказ</b>	Удаление снимка и возврат в режим предварительного просмотра.
<b>Сохранить</b>	Сохранение снимка в папке <b>Мои фото</b> .
<b>Послать</b>	Отправка снимка по <b>MMS</b> , <b>электронной почте</b> или через <b>ИК-порт</b> . Появится сообщение, предлагающее вам включить режим телефона.

*При отсутствии действий до истечения времени отображения экрана просмотра снимок автоматически сохраняется.*



*Снимкам присваиваются имена, содержащие дату, например "0410\_154157.jpg" для снимка, сделанного 4 октября в 15 часов 41 минуту 57 секунд.*


Количество снимков, которые вы можете сохранить, зависит от настроек: чем выше разрешение, тем больше размер файла. Если свободной памяти недостаточно, вы увидите предупреждение. В этом случае вы должны



удалить данные перед сохранением нового снимка.


### **Использование таймера автоспуска**

1. Нажмите , чтобы вызвать опции камеры, и выберите **Таймер автоспуска**, затем **Вкл.**
2. Скадрируйте снимок и нажмите , чтобы начать отсчет времени с 10 секунд (это значение нельзя изменить).

*Нажмите , чтобы остановить таймер и вернуться в режим предварительного просмотра.*

3. Сигнал "бип" звучит сначала за 3 секунды до съемки, затем в момент съемки.
4. Когда снимок сделан, выполните указания, начиная с пункта 2 главы "Фотосъемка".

### **Опции камеры**

При экране предварительного просмотра нажмите , чтобы получить доступ к меню опций камеры. В любом случае при нажатии **Назад** происходит возвращение на один шаг назад.

### **Настройки**

**Разрешение** Выбор разрешения снимка: **Рисунок фона** (128 x 160 пикселей), **VGA** (640 x 480 пикселей), **1,3 мегапикселя** (1280 x 1024 пикселей).

**Качество снимка** Выбор качества снимка: **низкое**, **среднее**, **высокое**.

**Настройки звуков** Установка звуков предупреждающего сигнала и сигнала съемки. Первый сигнал звучит до съемки, второй – в момент съемки. Выберите **По умолчанию** или один из доступных звуков.

**Сброс настроек** Переход к настройкам по умолчанию.

### **Таймер автоспуска**

Позволяет вам **включить** или **выключить** таймер автоспуска. При **включенном** таймере на экране предварительного просмотра отображается соответствующая иконка.

### **Режим ночной съемки**

Позволяет **включить** режим ночной съемки при съемке в темное время суток. На экране

предварительного просмотра отображается соответствующая иконка.

### **Режим цвета**

Позволяет выбрать эффект и применить его к сделанному снимку: [обычный](#), [черно-белый](#), [сепия](#), [цифровой](#), [тиснение](#), [негатив](#), [край](#) и [край 2](#).

### **Рамки**

Позволяет выбрать рамку и применить ее к сделанному снимку.

---

*Эта опция доступна только при разрешении Рисунок фона.*

---

### **Вспышка**

Чтобы включить вспышку, выберите для нее установку [Вкл.](#) На экране предварительного просмотра отображается соответствующая иконка. Когда снимок сделан, вспышка автоматически выключается.

### **Ориентация картинки**

Позволяет выбрать следующие ориентации снимка и экрана: [Пейзаж](#) (горизонтальная) или [Портрет](#) (вертикальная).

## **Режим непрерывной съемки**

---

*Эта опция доступна только при разрешении Рисунок фона.*

---

При установке [Вкл.](#) эта опция позволяет вам сделать несколько снимков при однократном нажатии кнопки камеры. Все сделанные снимки затем отображаются на экране просмотра, что позволяет вам выбрать снимок(ки) для сохранения. Нажмите [Просмотр](#), чтобы отобразить снимок на всем экране и получить доступ к опции [Сохранить](#). Если вы хотите сохранить несколько снимков, вы должны сохранить их один за другим. Сохраненные снимки удаляются с экрана просмотра.

## Просмотр снимков

### **Мои фото**

Сохраняемые снимки автоматически сохраняются в опциях камеры - в папке [Мои фото](#). Они отображаются как миниатюры. Для просмотра нажимайте софт-клавиши [Вверх](#) и [Вниз](#). Выберите снимок и нажмите софт-клавишу [Просмотр](#), чтобы получить полноэкранное отображение; повторное нажатие дает доступ к следующим опциям.


Удалить все	Удаление сразу всех снимков.
Удалить	Удаление выбранного снимка.
Послать	Отправка выбранного снимка по <b>MMS</b> (см. стр. 34), <b>электронной почте</b> (см. стр. 39) или через <b>ИК-порт</b> (см. стр. 63). Появится сообщение, предлагающее вам включить режим телефона.
Повернуть	Поворот снимка на 90° или 180°.
Свойства	Отображение подробностей снимка (имени, разрешения, размера, формата).

## Слайд-шоу

Эта опция позволяет вам просмотреть все снимки, сохраненные в папке **Мои фото**, в виде слайд-шоу. Нажмите любую софт-клавишу, чтобы остановить слайд-шоу и вернуться в меню камеры.

## Звонки

При приеме звонка, когда включен режим камеры, входящий звонок отображается на экране. Вы можете:

- **Отказаться** от звонка: нажмите софт-клавишу **Отказ**.
- **Ответить** на звонок: поверните экран, чтобы вернуться в режим телефона, и нажмите .

Чтобы **сделать звонок**, вы должны сначала вернуться в режим телефона.

# 10 · Мультимедиа



## Фонотека



Фонотека

Это меню позволяет управлять звуками, сохраненными в меню [Мои мелодии](#), [Защищенные мелодии](#) или [Записи](#), а также прослушивать их. Открыв одно из доступных подменю, выберите звук и нажмите  , чтобы получить доступ к следующим опциям:

- Удалить**      [Удаление](#) выбранного звука.  
*[Звуки из папки Защищенные мелодии не могут быть удалены.](#)*
- Отправить по...**      Отправка выбранного звука по электронной почте (см. стр. 39), через ИК-порт (см. стр. 63) или MMS (см. стр. 34).  
*[Нельзя отправлять звуки с защищенными авторскими правами.](#)*

**Установить как звонок**

Установка выбранного звука в качестве [звонка](#).

**Установить для SMS/MMS**

Установка выбранного звука в качестве [сигнала сообщения](#) (эта опция должна быть [включена](#) в меню [Настройки](#) > [Звуки](#), см. стр. 20).

**Переименовать**

[Переименование](#)      выбранного звука.

---

*[Звуки из папки Записи нельзя посылать по MMS.](#)*

---

## Альбом картинок

---



*[Для правильного сохранения и отображения картинок JPEG они должны иметь размеры и формат, поддерживаемые вашим мобильным телефоном \(см. стр. 43\).](#)*

---




Альбом картинок



Это меню позволяет отображать и изменять картинки, сохраненные в папках [Мои фото](#) (снимки, сделанные камерой), [Мои рисунки](#), [Защищенные рисунки](#) или [Пиктограммы](#). При открытии одной из доступных папок отображается текстовый список картинок,

сохраненных в вашем телефоне. Выберите картинку и нажмите , чтобы получить доступ к графическому дисплею. Нажмите , чтобы получить доступ к следующим опциям:

**Просмотр**      Отображение картинки на всем экране.

**Изменить изображение**      Добавить текст  
Позволяет добавить текст к выбранной картинке. Введите текст в экране редактирования и нажмите  .



Используйте клавиши навигации, чтобы передвинуть текст на экране: одно кратковременное нажатие перемещает текст на 1 пиксель, длительное - на 5 пикселей.

Нажмите  **Назад**, чтобы вернуться в редактор текста, или  **ОК**, чтобы перейти к следующей опции.

**Добавить рамку или иконку**

Позволяет добавить к выбранной картинке рамку или иконку.

**Удаление**

Позволяет **Отменить** последнее изменение картинки или **Переустановить**, то есть отменить сразу все изменения. Нажмите  **Назад**, чтобы отменить, или  **ОК**, чтобы подтвердить.

**Послать**

Позволяет отправить выбранную картинку через ИК-порт, по электронной почте или MMS.

**Сохранить**

Позволяет сохранить картинку со всеми сделанными изменениями.

**Удалить**

**Удаление** выбранной картинки.

Картинки из папки **Защищенные рисунки** не могут быть удалены.

**Удалить все**


**Удаление всех** картинок.

**Переименовать**

**Переименование**      выбранной картинки.

**Отправить по...** Отправка выбранной картинке по электронной почте (см. стр. 39), через ИК-порт (см. стр. 63) или MMS (см. стр. 34).

*Нельзя отправлять картинки с защищенными авторскими правами.*

**Повернуть** Поворот картинке на 90° или 180°; нажмите , чтобы подтвердить выбор.

**Установить как фон** Установка выбранной картинке в качестве рисунка фона.

## Слайд-шоу ТВ








Слайд-шоу ТВ

Это меню позволяет отображать ваши картинке, перечисленные в **Альбоме картинок** (автоматически в виде слайд-шоу или вручную, одну за другой) на главном внутреннем экране телефона и/или экране телевизора через телевизионный кабель.

*Телевизионный кабель (TV Link) может не поставляться с вашим телефоном. В этом случае он покупается дополнительно. См.*







*[подробную информацию в главе "Оригинальные аксессуары Philips" на стр. 85.](#)*

### **Вручную**

Это меню позволяет вам отображать картинке вручную. Просмотрите список картинок, нажимая  или . Нажмите , чтобы активировать полноэкранный графический дисплей и отправить данные в телевизор; нажмите , чтобы вернуться к списку. Выбрав картинку, нажмите  или **Выбрать**, чтобы открыть опции поворота (90° или 180°).

### **Автоматически**

Это меню позволяет вам отображать картинке автоматически в виде слайд-шоу.

1. Выберите периодичность смены картинок в слайд-шоу (10, 15 или 20 секунд) и нажмите  или  **Выбрать**.
2. В списке, который появится, выберите желаемые картинке нажатием  или . Выберите **(Не)Отмечать все**, чтобы задать или отменить выбор всех картинок.
3. Нажмите , чтобы запустить слайд-шоу, и , чтобы остановить его.

*В обоих режимах последняя сделанная выборка автоматически сохраняется и может*

*быть воспроизведена несколько раз подряд, даже если вы вышли из меню Слайд-шоу ТВ.*

## Демо режим



Демо режим

Нажмите  **OK**, чтобы запустить демо-фильм.

*Если вы включили телефон, не вставив SIM-карту, эта функция может быть запущена нажатием соответствующей софт-клавиши.*

## Статус памяти



Статус памяти

Это меню позволяет вам отображать доступную память в процентах. Память мобильного телефона используется совместно несколькими функциями: картинками, звуками, записанными памятками и голосовыми метками для голосовых команд, сохраненными сообщениями, записями в телефонной книге и органайзере, играми и т.п.

Нажмите  **OK**, чтобы проверить статус памяти. Дисплей отображает свободную память в процентах и общую память телефона в килобайтах (кб). Нажмите \$ снова, чтобы

просмотреть подробный список разделов памяти, используемых каждой функцией.

*Ваш мобильный телефон поставляется с большим числом звуков и картинок. Вы можете удалять звуки или картинки только из папки Мои мелодии или Мои рисунки, например, чтобы освободить пространство памяти для ваших собственных звуков и картинок.*

*Если при сохранении нового элемента появляется сообщение "Список полон", вы должны удалить какой-нибудь элемент, чтобы иметь возможность создать или добавить новый.*


## Голосовая запись



Голосовая запись

Это меню позволяет вам записывать до 20 разных звуков или голосовых памяток длительностью до 1 минуты в зависимости от статуса памяти.

Выберите **<Новое>**, чтобы записать новую памятку. Выполняйте появляющиеся на экране указания и нажмите  **OK** после завершения записи памятки. Выберите ее в списке, чтобы

воспроизвести, или нажмите , чтобы удалить или переименовать.

---

*Сохраненные записи не могут быть отправлены по MMS.*

---

## Камера



Камера

Приложение камеры можно использовать, только когда телефон находится в режиме камеры. При выборе этого меню появится сообщение, предлагающее вам повернуть экран для включения режима камеры.



# 11 · Развлечения









## Калькулятор




Калькулятор

Ваш телефон содержит калькулятор, выполняющий арифметические операции.

- Сложение** Нажмите ▶ или  .
- Вычитание** Нажмите ◀ или  два раза.
- Умножение** Нажмите ▲ или  три раза.
- Деление** Нажмите ▼ или  четыре раза.
- Равно** Нажмите  или  .

*Экранная справка напоминает вам, какие навигационные клавиши следует использовать для ввода знаков действий.*

Вводите цифры с помощью клавиатуры. Чтобы ввести точку для отделения дробной части, нажмите и удерживайте  . Калькулятор

производит вычисления с точностью до 2 десятичных знаков, результат округляется до большей десятичной цифры.

## Часовые пояса



Часовые пояса

Это меню позволяет устанавливать и отображать местное время и время выбранного часового пояса.

### **Экран мирового времени**

Позволяет вам отображать на экране ожидания местное время и время другого выбранного часового пояса с заданным рисунком фона. Нажмите ▲ или ▼ , чтобы **включить** или **выключить** данную опцию.

*Эта функция недоступна, если выбран дисплей Без часов (см. стр. 27).*

### **Местные установки**

- Местная временная зона** Нажмите ▲ или ▼ , чтобы выбрать часовой пояс вашего региона.
- Установить время** Позволяет вам установить время нажатием соответствующих кнопок.

Летнее  
время

Позволяет вам **включить** или **выключить** летнее время для местного часового пояса. См. подробную информацию на стр. 27.

### Зарубежные установки

Другое  
время

Нажмите **▲** или **▼**, чтобы выбрать часовой пояс.

Зарубеж-  
ное летнее  
время

Позволяет вам **включить** или **выключить** летнее время для зарубежного часового пояса. См. подробную информацию на стр. 27.

## Будильник



Будильник

Это меню позволяет вам установить будильники (максимум 3).

1. Выберите будильник и нажмите **▲** или **▼**, чтобы **включить** или **выключить** его.
2. После **включения** введите время и нажмите **OK** или **OK**.
3. Затем выберите периодичность: **Один раз**, **Ежедневно**, **По будням**.

4. Затем выберите один из сигналов будильника: мелодию, зуммер или голосовую запись. Нажмите **OK** или **OK** для подтверждения.

Повторите описанные выше шаги, чтобы установить другие будильники.

*Будильник сработает, даже если вы выключили телефон и если громкость звонка установлена на Беззвучно. Когда будильник подает сигнал, нажмите любую клавишу, чтобы выключить его, или закройте телефон (кроме случая, когда включен режим повтора будильника, см. ниже).*


### Повтор будильника

Это меню позволяет **включить** или **выключить** Повтор будильника.

*Установка режима Повтор будильника применяется ко всем установленным вами будильникам.*

Когда будильник подает сигнал и **включен** режим повтора:

- нажмите любую клавишу (кроме **Stop**), чтобы временно выключить сигнал, или закройте телефон. Будильник зазвучит снова примерно через 7 минут.

- нажмите  **Стоп**, чтобы выключить сигнал и его повтор.

Режим Повтор будильника автоматически выключается после 9 повторов сигнала.

## Органайзер



Органайзер

Это меню позволяет вам создавать события, сохранять их в вашем органайзере и управлять ими. Если сигнал органайзера **включен** (см. стр. 20), звуковой сигнал "бип" извещает вас о наступлении события.

*Органайзер использует память мобильного телефона совместно с другими функциями (телефонной книгой, альбомом картинок, звуками и т.п.). Чтобы проверить доступную память вашего телефона, выберите **Мультимедиа** > **Статус памяти**.*


### **Создание нового события**

1. В меню **События** выберите **<Новое>**, затем тип создаваемого события (**Отпуск**, **Встреча**, **Что сделать**).
2. Введите дату и время начала и окончания события и назовите его (например, "Встреча с Ивановым").

3. Установите напоминание и периодичность: сигналы будут включаться в выбранное время.



*Напоминание применимо только к событиям типа **Встреча** и **Что сделать**. Оно изменится при изменении часового пояса (см. главу "Время и дата" на стр. 27).*

### **Удаление старых событий**

Это меню позволяет вам удалять старые события. Введите начальную дату (прошедшую или будущую), начиная с которой будут удалены все предшествующие события, и нажмите  дважды, чтобы удалить все события, предшествующие этой дате.

*Чтобы удалить все события, установленные в вашем органайзере, введите начальную дату, которая наступит через несколько лет (например, 31 декабря 2010 года); при этом удаляются сразу все события с более ранними датами.*

### **Управление событиями**

Выберите событие в списке и нажмите  или  **Опции**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

**Удалить** Удаление выбранного события.

**Изменить** Изменение выбранного события.

*Изменение повторяющегося события также меняет все случаи данного события.*

**ИК порт** Передача выбранного события на другое совместимое устройство с ИК-портом.

### **Форматы отображения событий**

События могут отображаться в вашем органайзере в различных форматах: **День**, **Неделя** или **Месяц**. Выберите формат отображения и нажмите  , затем используйте **◀** или **▶** , чтобы отобразить предыдущий или следующий день, неделю или месяц.

*Изменение часового пояса влияет на все напоминания органайзера: сигналы событий изменятся в зависимости от времени, отображаемого на экране (см. главу "Время и дата" на стр. 27).*

### Конвертер



Конвертер

Эти меню позволяет вам конвертировать определенную сумму из евро или в евро; для этого необходимо ввести сумму и нажать  .

*Используемая при конвертировании валюта определяется страной оператора, абонентом которого вы являетесь. Евроконвертер доступен при наличии соответствующих условий подключения и только в странах, использующих евро.*

### Кирпичики

*Это меню зависит от оператора. Поэтому его иконка и содержание могут меняться.*



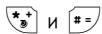
Кирпичики

Цель игры – разрушить кирпичики ударами мяча. Разрушив все кирпичики, вы попадаете на следующий уровень.

При этом используются следующие кнопки:



Перемещение ракетки влево или вправо.



Начало игры, бросок мяча влево или вправо.



Пауза в игре длительностью до 2 минут (затем экран переходит в режим ожидания, и игра проиграна).

## JAVA



Ваш мобильный телефон поддерживает работу с приложениями JAVA, что позволяет вам запускать загружаемые из сети игры, созданные на этом языке.

### Настройки

#### Автозагрузка

Позволяет вам **включить** или **выключить** автоматический запуск приложений JAVA. При выборе **Вкл.** приложение JAVA будет автоматически запускаться сразу после его установки.

#### Доступ к сети

**Носитель** Выбор типа сети, используемой при создании соединения, а также конфигурирование соответствующих настроек.

- **GSM** или **GPRS**: ваш мобильный телефон будет использовать для работы с электронной почтой только сеть GSM или GPRS.
- **GPRS перв.**: ваш мобильный телефон будет сначала пытаться установить соединение с сетью GPRS, а затем с сетью GSM, если сеть GPRS недоступна.

*При выборе этой опции вам необходимо задать настройки GSM и GPRS. См. подробную информацию на стр. 26.*

#### Адрес DNS

Позволяет вам ввести адрес DNS внешней сети передачи данных, к которой вы хотите подключиться.

#### Учетная запись сети

Позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в меню **Настройки** > **Установка доступа** (см. стр. 26).

#### Сеть

*Зависит от оператора и сети.*





Это меню дает вам доступ к настройкам, связанным с вашим оператором, например, адресам DNS и прокси-сервера. Все пункты этого меню настраиваются до продажи телефона, поэтому вам не придется менять их.

### **Java приложения**

---

*Появится сообщение о том, что первая установка займет несколько минут. Нажмите , чтобы продолжить, и дождитесь окончания установки файлов.*

---

При отображении окна JAVA нажмите , чтобы получить доступ к списку игр. Выберите игру и нажмите  снова. Используйте клавиши  и , чтобы выбрать меню, отображаемое на экране. Нажмите **Выход**, чтобы закрыть приложение JAVA, или нажмите **Меню**, чтобы открыть список доступных опций, позволяющих вам создавать новые папки и управлять ими.

## 12 · Инфракрасный порт



Ваш мобильный телефон имеет ИК-порт, позволяющий вам обмениваться данными с другими ИК-совместимыми устройствами через беспроводный канал (например, с другим мобильным телефоном, ПК и карманным компьютером, принтером и т.п.).

*Нельзя посылать файлы с защищенными авторскими правами. При соединении с ПК убедитесь в том, что вы включили его инфракрасный порт..*

### Расположение устройств

Перед передачей данных между двумя устройствами они должны быть правильно расположены относительно вашего мобильного телефона (данный телефон должен быть открыт). Убедитесь в том, что:

- ИК-порты смотрят друг на друга,
- максимальное расстояние между портами - 50 см,
- на пути ИК-луча нет препятствий.



### Отсылка данных

Чтобы отправить данные через ИК-порт вашего мобильного телефона, вы должны сначала выбрать отправляемый объект: при выборе картинки, звука, имени или события подменю дает вам доступ к опции **Гослать** по ИК.

Как только ваш телефон находит другое ИК-совместимое устройство, с которым он может обмениваться данными, автоматически происходит отсылка. Чтобы вы могли следить за процессом, на экране отображаются сообщения.

Если телефон находит несколько ИК-совместимых устройств, на экране отображается список, в котором вы можете выбрать нужное устройство.

Нажмите  , чтобы подтвердить и отправить выбранные данные.

*Отправка отменяется, если ваш телефон не может найти другое устройство в течение заданного времени, если прерывается связь через ИК-порт или если вы отменяете процесс.*

## Прием данных

Выберите **ИК** > **Получить**. Теперь ваш мобильный телефон готов к приему объекта и ждет, когда другое ИК-устройство отправит его. Как и при отправке, чтобы вы могли отслеживать процесс, на экране отображаются сообщения.

*Прием отменяется, если ваш телефон не устанавливает связь с другим устройством в течение заданного времени, если прерывается связь через ИК-порт, если размер файла слишком велик или если вы отменяете процесс.*

### **Сохранение полученных данных**

Нажмите  , чтобы получить доступ к следующим опциям:

#### Сохранить

Сохранение данных с последующим возвращением в режим ожидания. Полученные объекты будут сохранены под их именами по умолчанию, которые вы можете изменить, выбрав их в соответствующих меню.

#### Показать

Отображение подробностей полученных вами данных.

#### Отказ

Отказ от полученных данных.

## Использование телефона в качестве модема

Выберите **ИК** > **Данные**, если вы хотите использовать телефон в качестве модема. Вы также можете использовать ваш мобильный телефон совместно с ПК или карманным компьютером, например, для подключения к интернету или отправки факсов.

Для наиболее эффективного использования услуг, доступных через ИК-порт (отправка и получение SMS, электронных писем и факсов, загрузка картинок и файлов MIDI в ваш телефон, синхронизация телефонной книги, использование Мастера GPRS и т.п.), вы



должны установить на вашем ПК приложение Mobile Phone Tools. Это приложение содержится на компакт-диске, поставляемом вместе с вашим телефоном.

---

*Программное обеспечение, записанное на компакт-диске, несовместимо с компьютерами Apple® Macintosh®. Оно совместимо только с Windows® 98 SE, ME, XP и 2000 (в этом случае требуется Service Pack 3 или более новый).*

---

Некоторые программные модули, такие как Lotus Notes, Lotus Organizer и Microsoft Outlook, позволяют синхронизировать ваш мобильный телефон Philips и эти приложения; подробная информация об установке и конфигурировании приведена в соответствующих руководствах пользователя.

# 13 · Информация о звонках



## Настройки




Настройки

Это меню позволяет вам задавать все опции обработки звонков (переадресацию, ожидание и т.п.).

### ***В конце звонка***

**Включение** или **выключение** регулярного отображения длительности и/или стоимости каждого звонка после отбоя.

### ***Любая кнопка***

При **включении** этой опции она позволяет принимать звонки нажатием любой кнопки, кроме , используемой для отказа от звонка.

### ***Новый звонок***

#### **С GSM**

Применяется ко **всем звонкам, голосовым звонкам**, звонкам для передачи **факсов** и **данных**. Если включена эта опция, вы слышите звуковой сигнал "бип", когда кто-то пытается дозвониться

до вас при наличии активного звонка. Выберите опцию **Статус**, чтобы узнать, включена или нет функция Новый звонок с GSM.

---

*Эта функция зависит от условий подписки. Обратитесь к вашему оператору.*

---

#### **С GPRS**

Позволяет **включить** или **выключить** функцию Новый звонок применительно к входящим голосовым звонкам при наличии соединения с GPRS.

### ***Входящий идентифицируется***

Позволяет вам **показать** другому абоненту ваш номер или **скрыть** его. **Статус** информирует вас о том, какая опция включена.

### ***Переадресация***

Позволяет вам переадресовать входящие звонки на ваш почтовый ящик или определенный номер (записанный в телефонной книге или нет) и применима к звонкам следующих типов: **Данные**, **Голос**, **звонки** и **Факс** звонки.

---

*Перед включением этой опции вы должны ввести номер вашего почтового ящика (см. следующий раздел). Эта функция зависит от*

---

условий подключения и отличается от перевода звонка, который происходит при наличии одного или нескольких текущих звонков.

---

**Безусловный** Переадресация всех входящих звонков.

*Предупреждение! При выборе этой опции вы не будете получать звонки до тех пор, пока не выключите ее.*

---

**Условный** Позволяет вам выбирать, в каких случаях должна происходить переадресация входящих звонков: если **Нет ответа**, если **Недоступен** или **Когда занято**. Каждую опцию можно установить независимо от других.

**Статус** Отображается статус всех переадресаций звонков.

### ***Почтовые ящики***

Позволяет вводить номера вашей голосовой почты (если они не содержатся на вашей SIM-карте).

---

*В некоторых случаях вам, возможно, придется ввести два номера: один – для прослушивания голосовой почты, другой – для переадресации звонков. Обратитесь к вашему оператору для получения дополнительной информации.*

---

### ***Активная крышка***

При **включении** этой опции вы можете ответить на входящий вызов, просто открыв телефон. Закрытие телефона всегда приводит к завершению текущего соединения.

### ***Автодозвон***

Если автодозвон **включен**, и телефон вызываемого абонента занят, ваш телефон автоматически продолжает набирать номер повторно до успешного соединения или пока не будет выполнено максимальное число попыток (10). Телефон издает звуковой сигнал "бип" в начале каждой попытки, а также особый звуковой сигнал "бип" при успешном соединении.

---

*Интервал времени между повторными наборами увеличивается с каждой следующей попыткой.*

---

## Список вызовов






Список вызовов

Это меню предоставляет вам список исходящих и входящих звонков, а также попыток автодозвона и информацию о звонках. Звонки (сделанные, пропущенные и принятые) отображаются в хронологическом порядке, начиная с последнего.

*Если указанный в списке номер также содержится в вашей телефонной книге, на дисплее отображается соответствующее имя.*

### Список вызовов

Выберите номер в списке и нажмите , чтобы повторить набор, или нажмите  или  **Опции**, чтобы получить доступ к опциям: **Подробности**, **Звонок** или **Громкая связь** с этим абонентом, **Послать SMS**, **Послать MMS**, **Удалить** выбранный звонок или **Сохранить** связанный номер (если он еще не сохранен в вашей телефонной книге).

### Переустановить

Очистка сразу всего списка.

## Счетчики



Счетчик

Это меню позволяет вам контролировать стоимость и длительность ваших звонков.

*Большинство упомянутых здесь опций зависит от условий подключения.*

### Счетчики GSM

*Функциональность счетчиков GSM-звонков не распространяется на соединения WAP.*

Общая длительность	Отображение или сброс длительности <b>исходящих</b> или <b>входящих</b> звонков.
Последний звонок	Отображение длительности и/или стоимости вашего последнего звонка.
Общая сумма	Отображение общей стоимости и обнуление счетчика (операция может быть защищена кодами PIN/PIN2). <ul style="list-style-type: none"><li>• Опция <b>Показать</b> позволяет отобразить потраченную сумму, вычисленную по заданному <b>тарифу</b>.</li></ul>

- **Оброс** текущей общей суммы.
- Опция **Показать баланс** позволяет проверить остаток баланса (с учетом лимита стоимости).
- Опция **Отменить лимит стоимости** позволяет отменить лимит стоимости.
- Опция **Лимит стоимости** позволяет ввести лимит стоимости, используемый в меню **Показать баланс**.
- Опция **Тариф** позволяет вам установить тариф. Сначала введите используемую валюту (не более 3 символов), затем - стоимость единицы времени.

## **GPRS счетчики**

*Эта функция зависит от сети и условий подключения.*

### **Последнее мобильное соединение**

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных по вашему мобильному телефону (например, после соединения WAP по GPRS).

### **Последнее PC-соединение**

Эта опция отображает последний сеанс связи или объем данных, переданных с вашего ПК.

*Счетчики вашего мобильного телефона могут отличаться от счетчиков, используемых вашим оператором. Поэтому показания счетчиков, отображаемые на дисплее, следует рассматривать как ориентировочные, но НЕ являющиеся основой для реальных расчетов.*

## 14 · Услуги оператора



Большинство пунктов этого меню зависит от условий подключения и оператора. Поэтому показанные ниже меню могут быть доступными или недоступными. Обратитесь к вашему оператору сети для получения дополнительной информации.

*Предоставляемые услуги могут требовать выполнения телефонного звонка или отправки SMS, за которые может взиматься плата.*

### WAP



WAP



Это меню обеспечивает вам доступ к услугам, предоставляемым вашей сетью – например, Новости, Спорт, Погода и т.п.


*Возможно, ваш телефон уже сконфигурирован до продажи. В противном случае настройки можно задать дистанционно через сайт Club Philips. Подключитесь к сайту [www.club.philips.com](http://www.club.philips.com) и выберите вашу страну. Учтите, что данная услуга недоступна, если ваша страна и/или мобильный телефон не*

*отображаются в списке. В этом случае обратитесь к вашему оператору, чтобы получить информацию.*

Чтобы запустить сеанс WAP, выберите **Услуги оператора > WAP > Домашняя страница.**



Нажмите ▲ или ▼ Просмотр электронных страниц.

Нажмите  или  **Выбрать** Выбор выделенного пункта.

Нажмите  **Назад** Возвращение на предыдущую страницу.

Нажмите  Завершение сеанса WAP.

*Вы также можете выбрать **Опции > Выход***

*Ваш мобильный телефон соединится с сетью, используя **Установки доступа**, заданные вами в меню **Настройки > Сеть** (см. стр. 26). При ошибке соединения на экране отображается сообщение **В меню** нажмите  или  **Опции**, чтобы перейти к опциям WAP (см. стр. 73).*


## **Домашняя страница**

Это – ссылка на первый сайт WAP, на который вы попадаете при инициации сеанса WAP. В большинстве случаев этот пункт меню сконфигурирован заранее для соединения с домашней страницей WAP вашего оператора. Чтобы изменить данную домашнюю страницу по умолчанию, см. главу "Опции" на стр. 73.

## **Закладки**

Это меню позволяет вам сохранять адреса ваших любимых сайтов WAP, переименовывать их и быстро получать доступ к ним из списка.

---

*Нажмите  во время просмотра, затем выберите **Закладки**: поля **Имя** и **URL** автоматически заполняются информацией, соответствующей просматриваемой странице.*

---

Выберите **Добавить закладку** и начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования. Нажмите  , затем аналогичным образом введите адрес URL.

Меню **Управление закладками** позволяет **удалить** или **изменить** выбранную закладку.

## **Ввод URL**

Это меню позволяет ввести адрес сайта WAP и установить соединение при его выборе (быстрый способ получения доступа к адресам WAP без сохранения их с помощью закладок).

---

*Все адреса, которые были введены в этом меню и с которыми вы соединялись хотя бы один раз, будут отображены в списке. Выберите один из пунктов и нажмите  чтобы снова соединиться с соответствующей страницей, не вводя полный адрес повторно.*

---

## **Настройки**

Выбрать профиль

Выбор одного из доступных профилей и последующее задание настроек соединения для каждого из них.

---

*Все описанные ниже настройки соединения применяются к выбранному профилю.*

---

Опции браузера

Включение или выключение загрузки картинок, присоединенных к страницам WAP.

При выборе Выкл. уменьшается общее время загрузки просматриваемых страниц

Переименовать профиль

Переименование текущего выбранного профиля (начните вводить новое имя, чтобы появился экран редактирования).

Кэш

Очистка области памяти телефона, где хранятся страницы, просмотренные во время сеанса WAP.

Сеть

- **Домашняя страница** позволяет менять имя и адрес (чтобы появился экран редактирования, начните вводить новое имя).
- Опция **Доступ к сети** позволяет вам выбрать один из профилей данных, которые вы задали в меню **Настройки > Установки доступа** (см. стр. 26).


- Опция **Носитель** позволяет вам выбрать тип сети, используемой выбранным профилем при установлении соединения (см. стр. 26).
- Опции **Адрес прокси** и **Порт прокси** позволяют вам задать адрес шлюза и номер порта, используемые при создании соединения WAP с помощью выбранного профиля.
- **Безопасность**: отображение списка установленных **сертификатов** (а затем отображение их подробностей или удаление), **информации о сеансе** или текущего **сертификата**.

### **Папка push**

Это меню позволяет вам автоматически управлять сообщениями, отправленными вам сетью и/или вашим оператором, и читать их.

В некоторых случаях на экране отображается красный символ "@", информирующий вас о приеме нового сообщения типа push. Нажмите





 или  **Читать**, чтобы прочитать его, или **Назад**, чтобы вернуться в режим ожидания.

Сообщения типа push содержат ссылки URL для быстрого доступа к соответствующим услугам WAP: сделав один щелчок на ссылке, вы соединитесь с сайтом WAP для просмотра или загрузки мультимедийных файлов в ваш телефон.

*Если папка push заполнена, вам будет предложено удалить некоторые сообщения в меню WAP > Папка push.*

### Опции

Во время просмотра нажмите  или  **Опции** для доступа к следующим опциям:

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>Домашняя страница</b> | Доступ к домашней странице по умолчанию.   |
| <b>Назад</b>             | Возвращение на предыдущую страницу.  |
| <b>Вперед</b>            | Переход на следующую страницу.   |
| <b>Обновить</b>          | Повторная загрузка просматриваемой в текущий момент страницы с соответствующего сервера. |

Установить как домашнюю страницу

Сохранение текущей просматриваемой страницы WAP как домашней страницы по умолчанию.

Сохранить как...

Сохранение встроенных в страницы картинок, которые отображаются в **Альбоме картинок**.





Выход

Завершение сеанса WAP.


Закладки  
Ввод URL  
Настройки  
Папка push

Описание этих опций приведено на стр. 71.

### Тональные сигналы DTMF

Вы можете посылать тональные сигналы DTFM для получения доступа к некоторым телефонным услугам в любой момент во время звонка нажатием любых кнопок от  до , а также  и .



Вы также можете добавить последовательность сигналов DTMF к телефонному номеру перед его набором (или сохранением в **телефонной книге**). Телефонный номер и



последовательность сигналов DTMF должны быть разделены символом ожидания. Для получения символов паузы или ожидания нажмите и удерживайте . Ожидание отображается на дисплее буквой **w**, пауза – буквой **p**. Например, чтобы прослушать сообщения (допустим, установлен код 3), записанные на вашем автоответчике (пароль 8421) с телефонным номером 12345678, 'еб вы можете набрать: **12345678w8421p3**.

## Выполнение второго звонка

### Управление несколькими звонками.





#### **Зависит от условий подключения**

Вы можете сделать второй звонок во время активного или удерживаемого звонка. При наличии соединения наберите номер (или выберите имя в телефонной книге) и нажмите . Первый звонок переводится на удержание (номер отображается в нижней части экрана), выполняется набор второго номера. Затем вы можете нажать  или **Опции**, чтобы получить доступ к следующим опциям:

- **Переключить:** переключение между двумя номерами (для переключения между номерами вы также можете нажать  или ).
- **Перевод:** соединение двух звонков. Когда перевод выполнен, вы отключаетесь.
- **Конференция:** включение абонента в конференцию.

#### **Ответ на второй звонок**

При получении второго звонка при наличии соединения телефон издает сигнал "бип", и на экране появляется сообщение **Новый звонок**. Затем вы можете:

- |   |  |
|---|--|
| Нажать   | Ответ на звонок (первый звонок переводится на удержание).  |
| Нажать   | Отказ от приема звонка.  |
| Нажать  или  <b>Опции</b> | Открытие списка опций. Вы можете выбрать <b>Конец</b> для завершения текущего звонка, затем ответить на входящий звонок. |

*Чтобы принять второй звонок, вы должны выключить функцию Переадресация для*

*голосовых звонков (см. стр. 66) ) и включить функцию Новый звонок (см. стр. 66).*

---

## **Ответ на третий звонок**

---

*Зависит от условий подключения.*

---

Если вы уже имеете один активный звонок и один звонок на удержании, вы также можете принять третий звонок. Чтобы сделать это, вы должны закончить один из звонков или включить нового абонента в конференцию.

Нажать Отказ от приема звонка.



Нажать Открытие списка опций. Вы можете выбрать **Принять**, чтобы ответить на входящий звонок, или **Конец**, чтобы закончить текущий звонок, затем ответить на входящий звонок.



или  
**Опции**

*Эта услуга ограничена двумя текущими звонками (один – активный, другой – на удержании).*

---



## **Конференция**

---

*Зависит от условий подключения.*

---

Конференция создается посредством выполнения нескольких исходящих звонков или при наличии нескольких звонков. Конференция позволяет вам разговаривать одновременно максимум с 5 абонентами.

1. Сначала позвоните первому абоненту, затем второму (см. выше).
2. Нажмите  или **Опции** и выберите **Конференция**. Повторяйте этот процесс до подключения 5 участников.
3. Выберите **Удалить участника**, чтобы исключить участника из конференции, или выберите **Частный вызов**, чтобы поговорить только с одним абонентов (остальные участники переводятся на удержание).
4. Нажмите , чтобы отключить сразу всех абонентов.

Если во время конференции поступает входящий звонок, и число участников меньше пяти, вы можете принять этот звонок и добавить этого абонента в **конференцию** (если уже подключены пять участников, вы можете ответить на звонок, но не можете добавить абонента в конференцию).

## Иконки и символы

В режиме ожидания на главном экране могут одновременно отображаться несколько символов.

*Если символ сети не отображается, сеть в данный момент недоступна. Возможно, вы находитесь в области плохого приема; переместитесь в другое место.*



**Беззвучно** – Телефон не звонит при приеме звонка.



**Вибровывоз** – Ваш телефон будет вибрировать при приеме звонка.



**Подключение GPRS** – Ваш телефон подключен к сети GPRS.



**SMS** – Вы получили новое сообщение.



**Голосовая почта** – Вы получили новую голосовую почту.



**Аккумулятор** – Полоски указывают уровень зарядки аккумулятора (4 полоски - полная зарядка, 1 полоска – низкий уровень зарядки).



**Будильник** включен.



**Роуминг** – Символ отображается, когда ваш телефон зарегистрирован в сети, отличной от вашей домашней (особенно когда вы находитесь за рубежом).



**Память SMS заполнена** – Память для хранения сообщений заполнена. Удалите старые сообщения, чтобы принимать новые.



**Безусловная переадресация на номер** – Все ваши входящие голосовые звонки переадресуются на номер, отличный от номера голосовой почты.



**Переадресация в ящик голосовой почты** – Все ваши входящие звонки переадресуются в голосовую почту.



**Домашняя зона** – Зона, задаваемая оператором вашей сети. Зависит от условий подписки, обратитесь за информацией к вашему поставщику услуг.



**Сеть GSM:** Ваш телефон подключен к сети GSM.  
**Качество приема:** чем больше полосок видно, тем лучше качество приема.



Опция **Мгновенные сообщения** включена.

---



**Память телефона заполнена.** Удалите данные, чтобы сохранить новые.

---



**Сообщение MMS** – Вы получили новое мультимедийное сообщение.

---



**Сообщение WAP** – Вы получили сообщение, сохраненное в папке push для wap.

---



Включена опция **Автоматическое вкл./выкл.**

---

# Меры предосторожности

## Радиоволны



Ваш сотовый телефон содержит **маломощный радиопередатчик и приемник**. При работе он излучает и принимает радиоволны. Радиоволны переносят ваш голосовой сигнал или данные на базовую станцию, соединенную с телефонной сетью. Сеть управляет мощностью излучения телефона.

- Ваш телефон излучает/принимает радиоволны на частоте GSM (900 / 1800 МГц).
- Сеть GSM управляет мощностью излучения (от 0,01 до 2 Вт).
- Ваш телефон соответствует всем применимым нормам безопасности.
- Знак CE на вашем телефоне указывает на соответствие европейским требованиям по электромагнитной совместимости (89/336/EEC) и директивам по низковольтным устройствам (73/23/EEC).

**Вы отвечаете** за ваш сотовый мобильный телефон. Чтобы не причинить вреда себе самому, другим лицам и телефону, прочитайте и выполняйте все указания по безопасности, а также доведите их до сведения всех, кому вы временно передаете ваш телефон. Во избежание несанкционированного использования вашего телефона соблюдайте следующие правила.



Храните ваш телефон в защищенном и недоступном для детей месте.

Не записывайте ваш PIN-код. Постарайтесь просто запомнить его.

Выключайте телефон и вытаскивайте аккумулятор, если не собираетесь использовать его в течение длительного времени.

Используйте меню **Безопасность** для замены PIN-кода после покупки телефона и включения опций ограничения звонков.



Конструкция вашего телефона отвечает требованиям всех применимых законов и предписаний. Однако ваш телефон может создавать помехи другим электронным устройствам. Поэтому при использовании вашего сотового телефона дома и во время поездок вы должны соблюдать все **местные рекомендации и предписания. Особенно важно соблюдать правила использования сотовых телефонов в автомобилях и самолетах.**

Внимание общественности некоторое время было сосредоточено на возможной опасности для здоровья пользователей сотовых телефонов. В связи с этим были рассмотрены результаты современных исследований по радиоволновой технологии, включая технологию GSM, и для обеспечения защиты от воздействия радиоволновой энергии были определены нормы безопасности. Ваш сотовый телефон соответствует **всем применимым нормам безопасности** и Директиве по радиотехническому и телекоммуникационному пользовательскому оборудованию 1999/5/EC.

## Всегда выключайте ваш телефон в перечисленных ниже местах

Энергия радиоволн может оказывать воздействие на недостаточно защищенное или **чувствительное электронное оборудование**. Эти помехи могут приводить к сбоям в работе.



Перед посадкой в **самолет** и/или при размещении телефона в вашем багаже: использование мобильного телефона в самолете может создавать опасность для управления самолетом, нарушать работу мобильной телефонной сети и являться нарушением закона.



В **больницах**, поликлиниках, других лечебных учреждениях и любых местах, рядом с которыми может находиться **медицинское оборудование**.



В местах с потенциально **взрывоопасной атмосферой** (например, на автозаправочных станциях и в местах с наличием в воздухе пыли, в частности, металлической).

В автомобиле, перевозящем воспламеняющиеся продукты (даже если он запаркован), или в автомобиле, работающем на сжиженном нефтяном газе (СНГ); сначала проверьте, отвечает ли такой автомобиль применимым правилам безопасности.

В местах, где просят выключать радиопередающие устройства, например, в каменоломнях и других областях, где проводятся взрывные работы.



Узнайте у производителя автомобиля, не будет ли влиять энергия радиоволн на используемое в автомобиле **электронное оборудование**.

## Пользователи кардиостимуляторов

Если вы пользуетесь **кардиостимулятором**:

- не размещайте включенный телефон на расстоянии менее 15 см от вашего кардиостимулятора, чтобы не допустить воздействия возможных помех;
- не носите телефон в нагрудном кармане;
- для уменьшения возможных помех поднесите телефон к уху, удаленному от кардиостимулятора;
- выключайте телефон, если вы подозреваете, что он создает помехи.

## Пользователи слуховых аппаратов

Если вы пользуетесь **слуховым аппаратом**, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

## Улучшение работы телефона

Для **улучшения функционирования вашего телефона**, уменьшения излучения радиоволн и **расхода энергии аккумулятора**, а также **обеспечения безопасной работы** соблюдайте приведенные ниже рекомендации:



Для обеспечения наилучшей работы телефона рекомендуется использовать его только в нормальном рабочем положении (когда вы не используете режим "громкая связь" или "головную гарнитуру").

- Не подвергайте ваш телефон воздействию очень высоких или очень низких температур.
- Обращайтесь с телефоном бережно. Любое неправильное использование телефона приводит к аннулированию международной гарантии.
- Не погружайте телефон в жидкости; если ваш телефон стал влажным, выключите его, вытащите аккумулятор и дайте им высохнуть в течение 24 часов перед дальнейшим использованием.
- Для очистки телефона протирайте его мягкой тканью.
- При исходящих и входящих звонках расходуется одинаковое количество энергии аккумулятора. Однако мобильный телефон расходует меньше энергии в режиме ожидания, когда он находится в одном месте. Когда вы перемещаетесь в пространстве в режиме ожидания, ваш телефон расходует энергию для передачи в сеть информации о последнем местонахождении. Установка подсветки на более короткий период времени, а также отказ от ненужного перемещения по меню также помогут вам сохранить энергию аккумулятора для продления времени разговора и ожидания звонков.

## Информация, отображенная на аккумуляторе

Ваш телефон работает от перезаряжаемого аккумулятора.

- Используйте только предусмотренное зарядное устройство.
- Не сжигайте аккумулятор.
- Не деформируйте и не открывайте аккумулятор.
- Не допускайте замыкания контактов аккумулятора металлическими предметами (например, находящимися в кармане ключами).
- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур (выше 60°C), влаги или химически агрессивной среды.



Используйте только оригинальные аксессуары Philips, поскольку использование других аксессуаров может привести к повреждению вашего телефона и аннулированию всех гарантийных обязательств.

Поврежденные части следует заменять на оригинальные запасные части Philips; эту работу должен выполнять квалифицированный специалист.

## Не используйте ваш телефон во время управления автомобилем



Это снижает ваше внимание и создает опасность. Соблюдайте перечисленные ниже указания.

Сосредоточьте все ваше внимание на



управлении автомобилем. Перед использованием телефона вы должны съехать с дороги и остановиться.

Соблюдайте местные правила в странах, где вы используете ваш телефон GSM при вождении.

Если вы хотите использовать ваш телефон во время управления автомобилем, установите автомобильный комплект "свободные руки", предназначенный для этой цели, и все равно сосредоточьте все ваше внимание на вождении.

Позаботьтесь о том, чтобы ваш телефон и автомобильный комплект не закрывали подушки безопасности и другие установленные в автомобиле средства безопасности.

В некоторых странах использование автомобильных осветительных приборов или клаксона для извещения о входящих телефонных звонках запрещено на общественных дорогах. Выясните местные правила.

## Нормы EN 60950

В условиях жаркого климата или при длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса вашего телефона может повыситься, особенно если он имеет металлизированное покрытие. В этом случае будьте осторожны, когда вы берете телефон в руки, и воздержитесь от его использования при температуре окружающей среды выше 40°C.

## Охрана окружающей среды



Пожалуйста, помните о необходимости соблюдать местные правила утилизации упаковочного материала, обработавших аккумуляторов и старых телефонов; пожалуйста, способствуйте их утилизации.

Philips помечает аккумуляторы и упаковочные материалы стандартными символами для облегчения утилизации и правильной ликвидации ваших отходов.



Аккумулятор не следует выбрасывать вместе с обычными бытовыми отходами.



Упаковочный материал с данной маркировкой является утилизируемым.



Символ "Зеленая точка" означает, что был сделан финансовый вклад в объединенную национальную систему сбора и утилизации отходов (например, EcoEmballage во Франции).



Материалы являются утилизируемыми (этот символ также идентифицирует тип пластмассы).

# Устранение неисправностей

Телефон не включается

Вытащите и снова установите батарею. Затем заряжайте телефон, пока полоски на иконке аккумулятора не остановятся. После этого отключите аккумулятор от зарядного устройства и попробуйте включить мобильный телефон.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка IMSI"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, это может быть связано с условиями подключения. Обратитесь к вашему оператору.

На дисплее отображается сообщение "ВСТАВЬТЕ ВАШУ SIM КАРТУ"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

На дисплее появляется сообщение "Ошибка SIM"

Проверьте правильность установки SIM-карты. Если проблема сохраняется, возможно, ваша SIM-карта повреждена. Обратитесь к вашему оператору.

Телефон не заряжается

Убедитесь в надежности соединения штекера зарядного устройства с гнездом. Если аккумулятор полностью разряжен, иконка зарядки может появиться на экране через несколько минут (иногда через 5 минут) после начала зарядки.

При зарядке аккумулятора на его иконке не отображаются полоски, а контур мигает

Заряжайте аккумулятор только при температуре окружающей среды в диапазоне от 0°C до 50°C. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

При включении телефона на дисплее появляется сообщение "ЗАБЛОКИРОВАН"

Кто-то пытался использовать ваш телефон, не зная PIN-кода или кода разблокирования (PUK). Обратитесь к вашему поставщику услуг.


Не отображается символ 

Соединение с сетью отсутствует. Вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями) или вне зоны действия сети. Попробуйте изменить ваше местонахождение, повторно соединиться с сетью (особенно за рубежом) или обратитесь к вашему оператору сети для получения помощи или информации.

Дисплей не реагирует (или реагирует медленно) на нажатие кнопок

При очень низких температурах дисплей медленнее реагирует на нажатие кнопок. Это – нормальное явление, не влияющее на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и попробуйте еще раз. В других случаях, пожалуйста, обратитесь к поставщику вашего телефона.

Ваш телефон не возвращается в режим ожидания

Нажмите  или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и аккумулятора, выключите телефон снова.

На экране телефона не отображаются номера входящих звонков

Эта функция зависит от сети и условий подключения. Если сеть не посылает номер абонента, на дисплее вместо номера появится сообщение **Звонок 1** или **Неизвестный звонок**. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Не удается  
получать и/или  
сохранять  
картинки JPEG

Если картинка слишком велика или имеет неподходящий тип файла или слишком длинное имя, ваш мобильный телефон не сможет принять ее. Подробная информация по этому вопросу приведена на стр. 44.

Вам кажется, что  
вы пропускаете  
некоторые  
звонки

Чтобы получать все звонки, убедитесь в том, что функции "Условная переадресация" и "Безусловная переадресация" выключены (см. стр. 66).

При попытке  
использовать  
функцию из меню  
на дисплее  
отображается  
сообщение "НЕ  
РАЗРЕШЕНО"

Некоторые функции зависят от сети. Поэтому они доступны при условии, что они поддерживаются сетью или условиями вашего подключения. Свяжитесь с вашим оператором для получения подробной информации по этому вопросу.

Вам кажется, что  
время  
автономной  
работы телефона  
(без подзарядки)  
меньше  
указанного в  
руководстве  
пользователя

Время автономной работы телефона зависит от ваших настроек (например, от громкости, длительности подсветки и т.п.) и используемых функций. Чтобы увеличить время автономной работы, а также всегда, когда это возможно, выключайте неиспользуемые функции.

Ваш телефон не  
работает  
должным  
образом в вашем  
автомобиле

Автомобиль имеет много металлических частей, которые поглощают электромагнитные волны, что может влиять на работу телефона. Предлагается автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий вам делать и принимать звонки, не перемещая трубку.

[Узнайте у местных властей, разрешено ли в данной местности пользоваться телефоном во время управления автомобилем.](#)

## Оригинальные аксессуары Philips

Некоторые аксессуары, такие как стандартный аккумулятор и зарядное устройство, включаются в стандартный комплект мобильного телефона. Другие аксессуары могут продаваться в составе торгового комплекта (в зависимости от оператора или продавца) или отдельно. Поэтому комплектация может быть разной.

*Для улучшения функционирования вашего телефона Philips и сохранения условий гарантии всегда покупайте только оригинальные аксессуары Philips, разработанные специально для вашего телефона. Компания Philips Consumer Communications не несет ответственности за любые повреждения, вызванные использованием неавторизованных аксессуаров.*

### Зарядное устройство

Заряжает аккумулятор от любой розетки с переменным напряжением. Малые размеры позволяют переносить устройство в портфеле или сумке.

### Зарядное устройство, подключаемое к гнезду прикуривателя

Вставляется в любое автомобильное гнездо питания и заряжает аккумулятор.

### Универсальный автокомплект

Это компактное устройство позволяет использовать ваш мобильный телефон Philips в режиме "громкой связи" и обеспечивает высокое качество звучания. Комплект подключается к дополнительному гнезду питания бортовой сети автомобиля.

*В некоторых странах запрещено пользоваться телефоном во время управления автомобилем. Для обеспечения безопасной и правильной установки автомобильного комплекта громкой связи мы рекомендуем вам поручать эту работу квалифицированным специалистам.*

### Головная гарнитура

Врезная кнопка ответа позволяет не тратить время на поиски телефона. Чтобы ответить на входящий звонок, достаточно нажать эту кнопку. В режиме ожидания нажмите, чтобы активировать голосовой набор.

## Телевизионный кабель

Этот кабель для передачи данных позволяет вам показывать слайд-шоу на экране телевизора. Просто вставьте один конец кабеля в гнездо для головной гарнитуры затем подключите видеоразъем этого кабеля к видеовходу (Video IN) вашего телевизора или видеомагнитофона.

Подробная информация о выборе картинок и демонстрации слайд-шоу приведена в главе "Слайд-шоу ТВ" на стр. 54

## Комплект для передачи данных

Обеспечивает легкое подключение внешнего оборудования к вашему мобильному телефону Philips для передачи данных. Кабель USB обеспечивает передачу данных с высокой скоростью между вашим телефоном и компьютером. Просто подключите кабель к вашему телефону для осуществления автоматической синхронизации органайзера и телефонной книги за нескольких секунд. Программное обеспечение позволяет вам отправлять факсы и SMS, загружать картинки и мелодии.



JAVA – торговая марка Sun Microsystems, Inc.



T9® – торговая марка Tegic Communications Inc.



In-Fusio и игровая программа Exen - торговые марки of In-Fusio France.

# Образец гарантийного талона на радиотелефон Philips стандарта GSM/DECT

Пожалуйста, обратите внимание на наличие гарантийного талона в комплектности телефона и проверьте его заполнение продавцом. Данный гарантийный талон действует на территории Российской Федерации.

900001

**ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН  
НА РАДИОТЕЛЕФОН**

[Blank field]  
наименование модели

[Blank field]  
серийный номер

[Blank field] [Blank field] [Blank field] [Blank field]  
дата покупки номер счета

[Blank field]  
срок гарантии

[Blank field]  
продавец, адрес, телефон  
М.П.

[Blank field]

Аппарат принят в полной работоспособности и комплектации. Претензий по внешнему виду не имею. С условиями гарантии ознакомлен.  
(Подпись и расшифровка фамилии)

121099, Москва, Новинский бульвар, 11 (вход справа)  
Тел.: (095) 205-00-77, 255-43-66, 252-13-39, 255-91-26  
Тел./факс: (095) 255-91-26  
Справки о ремонте в регионах: (095) 255-43-56  
E-mail: [region@gsm-service.ru](mailto:region@gsm-service.ru)  
[www.gsm-service.ru](http://www.gsm-service.ru)  
часы работы: пн-сб с 10.00 до 19.00, вс – звоните.

**Philips  
Consumer  
Electronics**

**PHILIPS**



# Заявление о соответствии

Отделение,  
**мобильной телефонии компании Philips  
France, находящийся по адресу  
4 rue du Port aux Vins - Les patios  
92156 Suresnes Cedex  
FRANCE**

заявляет исключительно под свою собственную  
ответственность, что продукт

**Philips 760  
CT 7608**

или сотовый мобильный телефон GSM 900 /  
GSM 1800  
TAC: 353898 00

к которому относится настоящее заявление,  
соответствует следующим нормам:

**EN 60950, EN 50360 и EN 301 489-07  
EN 301 511 v 7.0.1**

Настоящим мы заявляем, что были проведены все  
необходимые радиотехнические испытания и что  
вышеназванный продукт отвечает всем  
применимым требованиям Директивы 1999/5/EC.  
Процедура оценки соответствия, упомянутая в

статье 10 и подробно описанная в Приложении V  
Директивы 1999/5/EC, была выполнена в  
отношении статей 3.1 и 3.2 с участием  
следующего уведомленного органа:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-  
on-Thames, KT12 4RQ, UK:

Идентификационное обозначение: **0168**

Ле-Ман, 17.01.2005

**Жан-Омер Кифуани**  
Менеджер по качеству

---

*Если ваш телефон Philips не работает должным  
образом или является неисправным, пожалуйста,  
верните его в место покупки или доставьте в ваш  
местный сервисный центр Philips. Информация о  
сервисных центрах и технической документации,  
относящаяся к вашему оборудованию, приведена  
в международной гарантии, поставляемой в  
коробке с продуктом.*

---



ME 69